

# GRUNDIG

## Pyökinpesukone

Käyttöopas



GWP696110W

2820529711/ FI // 15.12.2023 15.18



# Sisältö

<b>1 Turvallisuusohjeet.....</b>	<b>4</b>	6.7 Linkousnopeuden valitseminen ....	26
1.1 Tarkoituksenmukainen käyttö .....	4	6.8 Lisätoimintojen valitseminen .....	27
1.2 Lasten, herkkien henkilöiden tai lemmikkieläinten turvallisuus .....	4	6.8.1 Lisätoiminnot.....	27
1.3 Sähköturvallisuus .....	5	6.8.2 Toiminnot/ohjelmat jotka voidaan valita painamalla painiketta 3 sekunnin ajan.....	28
1.4 Turvallinen käsittely .....	6	6.9 Päätymisaika .....	29
1.5 Asennusturvallisuus.....	6	6.10 Ohjelman käynnistys .....	30
1.6 Käyttöturvallisuus.....	7	6.11 Täyttöluukun lukko .....	30
1.7 Turvallisuus huollon ja puhdistuksen aikana .....	9	6.12 Valintojen muuttaminen ohjelman käynnistyttyä.....	31
<b>2 Tärkeitä ympäristöohjeita .....</b>	<b>9</b>	6.13 Ohjelman peruutus .....	32
2.1 Yhdenmukaisuus WEEE- direktiivin kanssa.....	9	6.14 Ohjelman loppu.....	32
2.2 Pakkaustiedot.....	9	6.15 HomeWhiz-toiminto ja kauko- ohjaus .....	32
<b>3 Tekniset tiedot .....</b>	<b>10</b>	6.15.1 HomeWhiz-sovelluksen asetus ..	33
<b>4 Asennus .....</b>	<b>11</b>	6.15.2 Jonkin toisen käyttäjän tiliin liitetyn pesukoneen lisääminen sovellukseen .....	34
4.1 Sopiva asennuspaikka .....	11	6.15.3 Kauko-ohjaustoiminto ja sen käyttö .....	34
4.2 Pohjapaneelin suojein asennus....	11	6.15.4 Vianetsintä.....	35
4.3 Kuljetuksen turvapulttien poistaminen .....	12	<b>7 Huolto ja puhdistus .....</b>	<b>35</b>
4.4 Vedensyötön liitäntä .....	12	7.1 Pesuainelokeron puhdistus.....	36
4.5 Poistoletkun kiinnittäminen viemäriin.....	12	7.2 Täyttöluukun ja rummun puhdistus.....	36
4.6 Jalkojen säätäminen .....	13	7.3 Rungon ja ohjauspaneelin puhdistus .....	36
4.7 Sähköliitännät.....	13	7.4 Vedenottosuodattimien puhdistus.....	36
4.8 Käynnistys.....	14	7.5 Jäämäveden poisto ja pumpun suodattimen puhdistus .....	37
<b>5 Valmistelu.....</b>	<b>14</b>	<b>8 Vianetsintä .....</b>	<b>38</b>
5.1 Pyykin lajittelu.....	14	<b>9 VASTUUVAPAUCLAUSEKE / VAROITUS .....</b>	<b>42</b>
5.2 Pyykin valmistelu pesua varten ....	14		
5.3 Vihjeitä energian ja veden säästämiseen .....	14		
5.4 Pyykinpesukoneen täyttö.....	15		
5.5 Oikea täyttökapasiteetti .....	15		
5.6 Pesuaineen ja huuhteluaineen käyttö .....	15		
5.7 Vihjeitä tehokkaaseen pesuun ....	17		
5.8 Näytetty pesuohjelman kesto.....	18		
<b>6 Koneen käyttäminen.....</b>	<b>18</b>		
6.1 Ohjauspaneeli .....	19		
6.2 Näytöllä näytetyt symbolit .....	20		
6.3 Ohjelma- ja kulutustaulukko .....	21		
6.4 Ohjelman valitseminen.....	22		
6.5 Ohjelmat.....	23		
6.6 Lämpötilan valitseminen.....	26		

## Lue tämä ohjekirja ennen kuin alat käyttämään tuotetta!

Hyvä asiakas,







Kiitos tuotteen Grundig valinnasta. Toivomme, että saat parhaat tulokset tuotteestasi, joka on valmistettu korkealaatuisesti uusimmalla teknologialla. Lue tämä käyttöopas ja muut toimitukseen kuuluvat asiakirjat huolella kokonaan, ennen kuin käytät laitetta.

Noudata käyttöoppaan kaikkia varoituksia ja ohjeita. Näin suojaat itseäsi ja tuotetta mahdollisilta vaaroilta.

Säilytä käyttöohje. Jos luovutat tuotteen jollekin muulle, sisällytä käyttöopas mukaan. Tuotteen takuuehdot, käyttö- ja vianetsintämenetelmät on esitetty käyttöohjeessa.

### Symbolit ja määritykset

Tässä käyttöohjeessa käytetään seuraavia symboleja:

	Vaara, jonka seurauksena voi olla kuolema tai henkilövahinko.
	Tärkeää tietoa tai hyödyllisiä käyttövihjeitä.
	Lue käyttöohje.
	Kierrätettävät materiaalit.
 	Kuuman pinnan varoitus.
<b>VAROITUS</b>	Vaara, joka voi johtaa tuotteen materiaali- tai ympäristövahinkoihin



## 1 Turvallisuusohjeet

Tämä osio sisältää tarvittavat turvallisuusohjeet henkilövahinkojen ja materiaalistien vahinkojen välttämiseksi.

Yrityksemme ei ole vastuussa näiden ohjeiden laiminlyömisestä johtuvista vaurioista.

- Valtuutetun huollon tulee suorittaa aina asennuksen ja korjaukset.
- Käytä vain alkuperäisiä varaosia ja varusteita.
- Älä korjaa tai vaihda mitään osia tuotteeseen, jollei sitä erikseen ole mainittu käyttöoppaassa.
- Älä muuntele tätä laitetta.

### 1.1



#### Tarkoituksenmukainen käyttö

- Tuotteen käyttöikä on 10 vuotta. Tuotteeseen on tänä aikana saatavana alkuperäisiä varaosia joilla varmistetaan tuotteen toimivuus.
- Tämä tuote on suunniteltu kotitalouskäyttöön. Se ei sovellu kaupalliseen käyttöön eikä sitä pidä käyttää muuhun kuin sille suunniteltuun tarkoitukseen.

- Tuotetta tulee käyttää vain konepesuun soveltuvan pyykin pesemiseen ja huuhtomiseen.
- Tämä laite on tarkoitettu käytettäväksi kotitalouksissa ja vastaavankaltaisissa olosuhteissa kuten Esimerkiksi:

- henkilöstökeittiöissä kaupoissa, toimistoissa ja muissa työympäristöissä,
- maataloilla,
- hotellien, motellien ja muiden majoitustilojen asiakkaiden toimesta
- aamiais- ja vastaavan kaltaisten majoitusten keskuudessa
- asuntotalojen julkisissa tiloissa tai pesutuvissa

### 1.2 Lasten, herkkien henkilöiden tai lemmikkieläinten turvallisuus



- Tätä tuotetta voivat käyttää yli 8-vuotiaat lapset ja henkilöt joiden fyysiset, aistinvaraiset tai henkiset kyvyt ovat heikentyneet, tai joilla ei ole aikaisempaa kokemusta tai tietoa laitteen käytöstä, jos heitä valvotaan, tai jos he ovat saaneet opastusta koskien

laitteen turvallista käyttötapaa, ja he ymmärtävät laitteen käyttöön liittyvät vaarat.

- Alle 3-vuotiaat lapset eivät saa olla laitteen lähetyvillä, ellei heitä valvota jatkuvasti.
- Sähkölaitteet ovat vaarallisia lapsille ja lemmikkieläimille. Lapset ja lemmikkieläimet eivät saa leikkiä laitteella, kiivetä sen päällä tai mennä sen sisään. Tarkasta tuotteen sisätila ennen käyttöä.
- Estä lapsilukolla lapsia puuttumasta laitteen toimintaan.
- Älä unohda sulkea täyttöluukkuja, kun poistut tilasta, jossa laite sijaitsee. Lapset ja lemmikkieläimet voivat juuttua koneen sisälle ja hukkua.
- Lapset ilman valvontaa eivät saa suorittaa puhdistus- tai kunnossapitotoimintoja.
- Pidä pakkausmateriaalit poissa lasten ulottuvilta. Henkilövahingon tai tukehtumisen vaara.
- Pidä kaikki tuotteessa käytetyt pesuaineet ja lisäaineet lasten ulottumattomissa.
- Katkaise virtajohto ja riko täyttöluukun lukitusmekanismi ennen tuotteen hävittämistä lasten turvallisuuden varmistamiseksi.



### 1.3 Sähköturvallisuus

- Tuotteen on oltava irti verkkovirrasta asennuksen, huollon, puhdistuksen ja korjausten aikana.
- Jos virtajohto on viallinen, anna valtuutetun huoltohenkilön vaihtaa se vaaratilanteiden välttämiseksi.
- Älä litistä virtajohtoa tuotteen alle tai taakse. Älä aseta raskaita esineitä virtajohdon päälle. Älä taivuta, purista virtajohtoa tai anna sen olla kosketuksessa lämpölähteisiin.
- Älä käytä jatkojohtoa, haarapistorasiaa tai sovitinta tuotteen käyttämiseksi.
- Pistokkeeseen on aina päästävä helposti käsiksi. Jos tämä ei ole mahdollista, on sähkömääräyksiä noudattava mekanismi, joka kytkee kaikki liittimet irti virransyötöstä (varoke, kytkin, pääkytkin jne.) asennettava virransyöttöön.
- Älä kosketa pistoketta märin käsin.
- Älä irrota laitetta vetämällä virtajohdosta.
- Tarkasta, että pistoke ei ole märkä, likainen tai pölyinen.



## 1.4 Turvallinen käsittely

- Kytke tuote irti virransyötöstä, ennen sen liikuttamista tai vedenpoisto- tai -syöttöliitäntöjen irrottamista. Tyhjennä tuotteen sisällä oleva vesi pois.
  - Tuote on raskas, älä liikuta yksin. Älä pidä kiinni ulkonevista osista, kuten täyttöluukusta, tuotteen liikuttamisen ja nostamisen yhteydessä. Yläkansi tulee kiinnittää tiukkaan ennen liikuttamista.
  - Tuote on raskas. Kahden henkilön tulee kantaa sitä, etenkin portaissa. Tuloksena voi olla henkilövahinko, jos tuote putoaa päällesi. Älä pudota tuotetta tai altista sitä iskuille.
  - Kanna tuotetta pystyasennossa.
  - Varmista, ettei letkut eikä virtajohto ole mutkalla, pinteessä tai puristuksissa, kun laite työnnetään paikoilleen asennuksen tai puhdistuksen jälkeen.
- ja varmista, että virtalähde, vedensyöttö ja vedenpoisto ovat sopivat. Jos näin ei ole, ota yhteys valtuutettuun sähkö- ja putkiasentajaan ja pyydä heitä suorittamaan tarvittavat toimenpiteet. Nämä toimenpiteet ovat asiakkaan vastuulla.
  - Tarkasta tuote vaurioiden varalta ennen sen asennusta. Älä asenna tuotetta, jos se on vaurioitunut
  - Jos kädet laitetaan suojaamattomiin aukkoihin, voi se johtaa henkilövahinkoon. Sulje kuljetuksen suojapulttien aukot muovitulpilla.
  - Älä jätä tai asenna tuotetta tiloihin, joissa se altistuu sääolosuhteille.
  - Älä sijoita tuotetta tilaan, jonka lämpötila voi laskea alle 0 °C asteen.
  - Älä sijoita tuotetta maton tai vastaavan pinnan päälle. Tämä voi muodostaa tulipalovaaran, koska ilma ei kierrä tuotteen alta.
  - Aseta tuote tasaiselle ja kovalle alustalle ja tasapainota se säätöjaloilla.
  - Liitä kone maadoitettuun varokkeella suojattuun pistorasiaan, jonka virta-arvot ovat tuotteen tyyppikilvessä ilmoitettujen mukaiset.



## 1.5 Asennusturvallisuus

- Lue tiedot käyttöohjeessa ja asennusohjeet tuotteen asennuksen valmistelemiseksi

- Varmista, että maadoituksen suorittaa valtuutettu sähköasentaja. Älä käytä tuotetta ilman paikallisten/kansallisten määräysten mukaista maadoitusta.
- Liitä tuote pistorasiaan, jonka jännite, taajuus ja virta vastaavat tyyppikilvessä määritettyjä.
  - Älä liitä tuotetta löysään, vialliseen, likaiseen tai rasvaiseen pistorasiaan tai kiinnikkeestä irronneeseen tai mahdollisesti vesikosketukseen joutuvaan pistorasiaan.
  - Käytä tuotteen mukana toimitettua letkusarjaa. Älä käytä vanhoja letkuja uudelleen. Älä muokkaa letkuja.
  - Liitä veden syöttöletku suoraan vesihanaan. Paineen vesihanasta tulee olla vähintään 0,1 MPa (1 bar) ja enintään 1 MPa (10 baaria). Hanasta tulee virrata 10 - 80 litraa vettä minuutissa, jotta tuote toimisi kunnolla. Jos vedenpaine on yli 1 MPa (10 baaria), on paineenalennusventtiili asennettava. Suurin sallittu lämpötila on 25 °C.

- Kiinnitä veden poistoletkun pää viemäriin, pesualtaaseen tai kylpyammeeseen.
- Aseta virtakaapeli ja kotelot kohtaan, jossa niihin ei voida kompastua.
- Älä aseta tuotetta oven, liukuoven taakse tai paikkaan, jossa se estää oven avaamisen kokonaan.
- Jos kuivaaja asetetaan tuotteen päälle, kiinnitä se sopivalla, valtuutetusta huollosta saatavilla kiinnikkeillä.
- Kosketusvaara sähköosiin, kun yläkansi irrotetaan. Älä irrota koneen yläkantta.
- Sijoita tuote vähintään 1 cm:n etäisyydelle kalusteiden reunoista.

## 1.6 Käyttöturvallisuus

- Käytä vaon pesukoneille tarkoitettuja pyykinpesuaineita, huuhteluaineita ja lisäaineita.
- Älä käytä kemikaaleja tai liuottimia tuotteen puhdistamiseen. Nämä materiaalit muodostavat räjähdysvaaran.
- Älä käytä viallista tai vaurioitunutta tuotetta. Kytke tuote irti (tai irrota sen varoke), sulje vesihana ja ota yhteys valtuutettuun huoltoon.

- Älä sijoita sytytyslähteitä (palava kynttilä, savukkeet jne.) tai lämpölähteitä (silitysraudat, lämmittimet, uunit jne.) laitteen päälle tai lähelle. Älä aseta syttyviä/ räjähtäviä materiaaleja tuotteen lähelle.
- Älä kiipeä tuotteen päälle.
- Kytke tuote irti ja sulje hana, jos tuotetta ei käytetä pitkään aikaan.
- Pesu-/huuhteluaine voi roiskua pesuainelokerosta, jos se avataan tuotteen ollessa käynnissä. Pesuaineen kosketus iholle tai silmiin on vaarallista.
- Varmista, että lemmikkieläimet eivät kiipeä tuotteen sisään. Tarkasta tuotteen sisätila ennen käyttöä.
- Älä yritä avata lukittua täyttöluukkua väkisin. Luukku avautuu, kun pesu on valmis. Jos luukku ei avaudu, noudata vianmääritysosion Täyttöluukkua ei voi avata -kohdan ohjeita.
- Älä pese bensiinistä, kerosiinista, bentseenistä, liuottimista, alkoholista tai muista syttyivistä tai räjähtävistä aineista teollisuuskemikaaleista likaantuneita vaatteita.
- Älä käytä suoraan kuivaa pesuainetta ja älä huuhtelee tai linkoa kuivasta pesuaineesta saastunutta pyykkiä.
- Älä aseta käsiä pyörivään rumpuun. Odota, kunnes rumpu on pysähtynyt.
- Älä aseta käsiä tai metalliesineitä pesukoneen alle.
- Jos pyykkiä pestään korkeassa lämpötilassa, voi poistettava vesi polttaa ihoa, jos siihen ollaan kosketuksessa, esim. kun poistoletku on liitetty hanaan. Älä koske poistoveteen.
- Suorita seuraavat varotoimet biokalvojen ja hajujen muodostumisen ehkäisemiseksi:
  - Varmista, että huone jossa pesukone sijaitsee on hyvin tuuletettu.
  - Pyyhi tiivisteet kuivalla ja puhtaalla pyyhkeellä ohjelman päätyttyä.
- Täyttöluukun lasi kuumenee erittäin kuumaksi, kun pyykkejä pestään korkeissa lämpötiloissa. Tämän vuoksi älä anna varsinkaan lasten koskettaa täyttöluukun lasia pesuohjelman ollessa käynnissä.





## 1.7 Turvallisuus huollon ja puhdistuksen aikana

- Älä pese tuotetta painepesurilla, höyrysuihkulla, vedellä tai kaatamalla vettä sen päälle.
- Älä käytä teräviä tai hankaavia työkaluja tuotteen puhdistukseen. Älä käytä kotitalouden puhdistustuotteita, saippuaa, puhdistusaineita, kaasuja, bensiiniä, tinneriä, alkoholia, jne. puhdistamiseen.

- Liuottimia sisältävät puhdistusaineet voivat tuottaa myrkyllisiä höyryjä (esim. puhdistusliuottimet). Älä käytä liuottimia sisältäviä puhdistustuotteita.
- Pesuainelokerossa voi olla pesuainejäämiä, kun avaat sen puhdistusta varten.
- Älä pura poistopumpun suodatinta tuotteen ollessa käytössä.
- Lämpötila koneen sisällä voi nousta 90 °C asteeseen. Puhdista suodatin, kun vesi koneen sisällä on jäähtynyt palovamman välttämiseksi.

## 2 Tärkeitä ympäristöohjeita

### 2.1 Yhdenmukaisuus WEEE-direktiivin kanssa



Tämä tuote täyttää EU:n WEEE-direktiivissä (2012/19/EU) asetetut vaatimukset. Tässä tuotteessa on sen sähkö- ja elektroniikkalaiteromuluokan (WEEE) ilmaiseva symboli.

Tämä tuote on valmistettu laadukkaista osista ja materiaaleista, jotka voidaan käyttää uudelleen ja soveltuvat myös kierrätykseen. Älä hävitä tätä tuotetta kotitalousjätteen mukana sen eliniän mennessä umpeen. Vie se keräyspisteeseen jossa sen sähköiset ja elektroniset osat voidaan kierrättää. Kysy neuvoa paikallisilta viranomaisilta saadaksesi lisätietoa näistä keräyspisteistä.

Tämä tuote täyttää EU:n EU RoHS-direktiivin (2011/65/EU) vaatimukset. Se ei sisällä haitallisia tai kiellettyjä materiaaleja jotka on määritelty direktiivissä.

### 2.2 Pakkaustiedot

Tuotteen pakkausmateriaalit on valmistettu kierrätettävistä materiaaleista, kansallisten ympäristömääräyksiemme mukaan. Älä hävitä pakkausmateriaaleja yhdessä kotitalous- tai muun jätteen mukana. Vie pakkausmateriaalit paikallisten viranomaisten osoittamaan keräyspisteeseen.

### Yhdenmukaisuus RoHS-direktiivin kanssa:

### 3 Tekniset tiedot

Valmistajan nimi tai tavaramerkki	GRUNDIG
Mallinimi	GWP696110W
	7177881300
Nimelliskapasiteetti (kg)	9
Suurin linkousnopeus (jakso/min)	1600
Sisäänrakennettu	No
Korkeus (cm)	84,5
Leveys (cm)	60
Syvyys (cm)	58
Yksi vedentulo / kaksi vedentuloa	+ / -
Virransyöttö (V/Hz)	230 V / 50Hz
Kokonaisvirta (A)	10
Kokonaisteho (W)	2200
Päämallin koodi	1321




**SUPPLIER'S NAME**                      **MODEL IDENTIFIER** → (\*)

A





















A

Tuotetietokantaan tallennetut tuotetiedot löytyvät seuraavalta verkkosivulta ja voit etsiä tuotteesi energiatarrassa olevan tuotteen tunnistella (\*).

<https://eprel.ec.europa.eu/>

 Kulutusarvot ovat voimassa, kun langaton verkkoyhteys on pois päältä.

#### Symbolitaulukko

											
Esipesu	Nopea	Pika+	Lisähuuhtelu	Lisävettä	Rypynesto	Lemmikkien karvojen poisto	Höyry	Yötila	Liotus	Huuhtelun pito	Liotus
											
AutoDose	Nestepesuaineen valinta	Huuhteluaineen valinta	Huuhtelu	Linkous + tyhjennys	Tyhjennys	Lämpötila	linkousta	Ei linkousta	Hanavesi (Kylmä)	Ei vettä	Aikaviive
											
Luukun lukko	Lapsilukko	Päälle / Pois	Käynnistys / Tauko	Likaisuustaso	Lisää vaate	Ladattu ohjelma	Pesu	Ok (Loppu)	Peruuta	Rypynesto+	Kuivaus
											
Extra Dry	Kaappikuiva	Silityskuiva	Ajastettu kuivaus	Ilmanraikastus (Raikastus)							

## 4 Asennus



Lue "Turvallisuusohjeet" osa ensin!

- Ota yhteys lähimpään valtuutettuun huoltopisteeseen laitteen asentamiseksi.
- Tuotteen asennuksen ja sähköliitännät saa tehdä vain valtuutettu huoltoedustaja. Valmistaja ei ole vastuussa valtuuttamattoman henkilön suorittamista toimenpiteistä aiheutuneista vaurioista.
- Sijoituspaikan valmistelut sekä sähkö-, vesijohtovesi- poistovesiasennukset asennuspaikalla ovat asiakkaan vastuulla.
- Varmista, ettei veden otto- ja poistoletkut eikä virtajohto ole mutkalla, pinteessä tai puristuksissa, kun laite työnnetään paikoilleen asennuksen tai puhdistuksen jälkeen.
- Tarkista ennen asennusta silmämääräisesti, ettei laitteessa ole vikoja. Älä asenna tuotetta, jos se on vaurioitunut Vaurioitunut laite voi vaarantaa turvallisuuden.

### 4.1 Sopiva asennuspaikka

- Aseta laite kovalle ja tasaiselle lattialle. Älä sijoita laitetta maton pinon päälle tai muille vastaavanlaisille pinnoille. Laitteen asentaminen sopimattomalle alustalle aiheuttaa melu- ja värinäongelmia.
- Pesukoneen ja kuivausrummun yhteispaino -täydellä kuormalla- niiden ollessa toistensa päällä on noin 180 kilogrammaa. Sijoita laite kiinteälle ja tasaiselle lattialle, jolla on riittävä kuormankantokyky.
- Älä aseta laitetta virtajohdon päälle.
- Älä sijoita laitetta tilaan, jonka lämpötila voi laskea alle 0 °C asteen. Jäätyminen voi vaurioittaa konetta.
- Jätä vähintään 1 cm:n rako tuotteen ja kalusteiden väliin.
- Jos tuote asetetaan korokkeen päälle, älä aseta sitä reunan lähelle.
- Älä aseta tuotetta korokkeen päälle.

- Älä aseta lämmönlähteitä kuten liesiä, silitysrautoja, uuneja, lämmittimiä jne. pesukoneeseen äläkä käytä niitä koneen päällä.

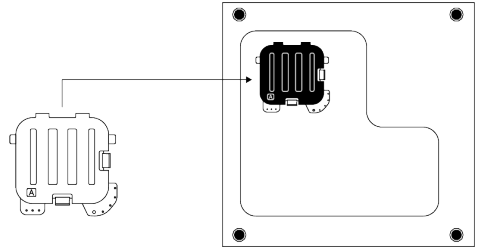
### 4.2 Pohjapaneelin suojiin asennus



Joissakin malleissa tuotteen perusosat ovat täysin suljettu. Näissä tuotteissa ei ole tulppia ja kansia.

- Tuotteen melutason laskemiseksi, asenna kansi A vaahtomuovin poistamisen jälkeen.

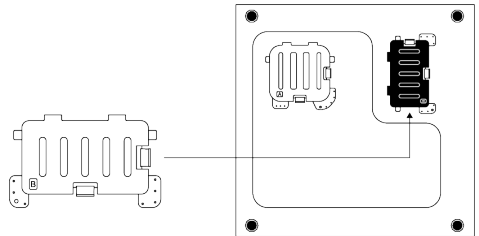
#### Suoja A



Kallista konetta hieman taaksepäin. Aseta suojan A liuskat alemmaa paneelia vasten. Päätä asennus kiertämällä suojaa.

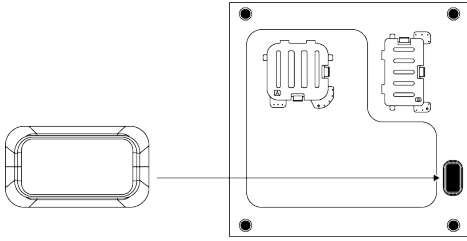
- Suoja B ja kansi ovat lisävarusteita. Jos käytettävissä, kiinnitä suoja B ja kansi.

#### Suoja B



Aseta suojan B liuskat alemmaa paneelia vasten. Päätä asennus kiertämällä suojaa.

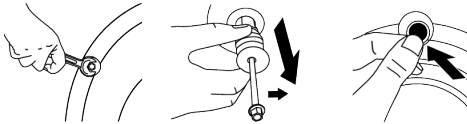
## Kansi



Aseta kansi työntämällä sitä sormella.

### 4.3 Kuljetuksen turvapulttien poistaminen

1. Löysää kaikki kuljetuksen turvapultit ruuviavaimella, kunnes ne pyörivät vapaasti.
2. Taivuta sisäosaa painamalla sitä tarttumisalueilta ja vedä osa ulos.
3. Kiinnitä käyttöohjepussissa olevat muovisuojat reikiin takapaneelissa.



#### HUOMAUTUS

Irrota kuljetuksen turvapultit ennen tuotteen käyttämistä. Muutoin tuote voi vahingoittua.



#### HUOMAUTUS

Säilytä kuljetuksen turvapultit turvallisessa paikassa uudelleenkäyttöä varten, jos tuote pitää siirtää tulevaisuudessa. Asenna kuljetuksen turvapultit käänteisessä järjestyksessä takaisin kuljetusta varten. Älä koskaan siirrä laitetta ilman, että kuljetuksen turvapultit on kiinnitetty oikein paikoilleen!

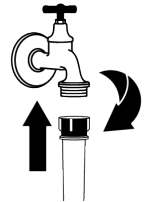
## 4.4 Vedensyötön liitäntä



#### HUOMAUTUS

Malleja, joissa on yksi veden tulo, ei saa liittää kuumavesihanaan. Jos niin tehdään, pyykki voi vahingoittua tai laite siirtyä suojaustilaan eikä se enää toimi. Älä käytä Vanhoja tai käytettyjä vedensyöttöletkuja uudessa tuotteessa. Se voi johtaa vesivuotoihin koneesta ja tahrata pyykin.

1. Kiristä kaikki letkumutterit käsin takaisin. Älä käytä jakoavainta muttereiden kiristämiseen.
2. Avaa hanat täysin liitännän jälkeen vesivuotojen tarkastamiseksi liitäntäkohdissa. Jos vuotoja ilmenee, käännä hana kiinni ja irrota mutteri. Tarkasta tiiviste ja kiristä mutteri uudelleen. Jotta estetään vesivuodot ja niiden aiheuttamat vahingot, pidä hanat suljettuina, kun laitetta ei käytetä.



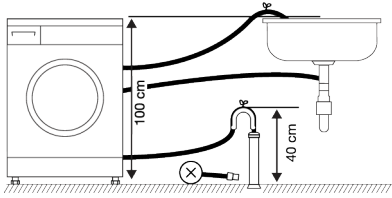
## 4.5 Poistoletkun kiinnittäminen viemäriin

1. Liitä letkun pää suoraan viemäriin tai pesualtaaseen.



Vesi tulvii lattialla, jos poistoletku irtaoo veden poiston aikana. Olemassa on myös korkeasta pesulämpötilasta johtuva palovammanvaara. Jotta varmistetaan sellaiset tilanteet ja varmistetaan, että tuote suorittaa veden otto- ja poistoprosessit ongelmitta, kiinnitä tyhjennysletku kunnolla.

- Liitä tyhjennysletku vähintään 40 cm ja enintään 100 cm korkeudelle.
- Tyhjennysletkun asentaminen lattiatasolle tai lähellä lattiaa (vähemmän kuin 40 cm lattian yläpuolella) ja sen nostaminen sitten, heikentää veden poistoa ja pyykki voi jäädä märäksi. Noudata siksi kuvassa esitetyjä korkeuksia.



- Jotta jätevesi ei valuisi takaisin koneeseen ja mahdollistetaan helppo tyhjennys, älä upota letkun päätä jäteveteen tai työnnä sitä viemäriin yli 15 cm. Jos letku on liian pitkä, lyhennä sitä.
- Letkun pää ei saa olla taipunut, sen päälle ei saa astua, eikä sitä saa taivuttaa tai asettaa puristuksiin viemärin ja laitteen väliin. Tämä voi johtaa veden poisto-ongelmiin.
- Jos letkun pituus on liian lyhyt, jatka sitä lisäämällä siihen jatkoletku. Letkun kokonaispituus saa olla enintään 3,2 m. Vuotojen estämiseksi, kiinnitä jatkoletkun ja tyhjennysletkun liitäntä aina sopivalla letkupuristimella niin, että se ei irtoa ja aiheuta vuotoja.

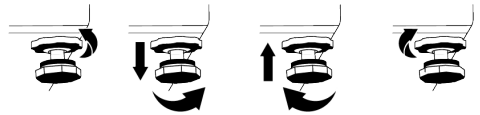
## 4.6 Jalkojen säätäminen



### HUOMAUTUS

Pesukoneen hiljaisemman ja tärinättömän käynnin varmistamiseksi se on sijoitettava tasaisesti ja tasapainotetusti jaloilleen. Tasapainota laite jalkoja säätämällä. Muussa tapauksessa pesukone voi siirtyä paikoiltaan ja aiheuttaa ruhjoutumisen, melu- ja tärinäongelmia. Älä löysää lukkomuttereita millään työkalulla, niiden vaurioitumisen välttämiseksi.

- Löysää koneen jalkojen lukkomutterit käsin.
- Säädä jalkoja, kunnes laite on vakaasti ja tasapainossa.
- Kiristä lukkomutterit käsin.

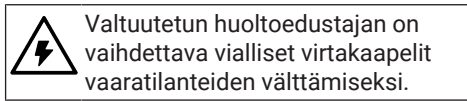


## 4.7 Sähköliitännät

Liitä laite maadoitettuun, 16 A:n sulakkeella suojattuun pistorasiaan. Yrityksemme ei ole vastuussa vaurioista, jotka johtuvat tuotteen käytöstä ilman paikallisten määräysten mukaista maadoitusta.

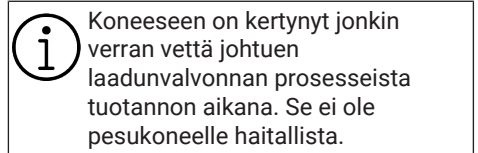
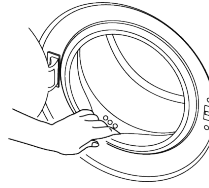
- Liitännän on oltava kansallisten asetusten mukainen.
- Tuotteen virtakaapelin rakenteen on oltava tarkoituksenmukainen ja tuotteen vaatimusten mukainen. Suosittelemme vikavirtalaitteen käyttämistä.
- Virtajohdon pistokkeen on oltava helposti saatavilla asennuksen jälkeen.
- Jos varokkeen tai katkaisijan arvo on alle 16 ampeeria, ota yhteys valtuutettuun sähkömieheen ja anna hänen asentaa 16 ampeerin varoke.
- Teknisissä tiedoissa määritetyn jännitteen on oltava sama kuin sähköverkossa.

- Älä tee liitäntöjä jatkojohdoilla tai haaroitusrasioilla. Liitäntäkaapeli voi aiheuttaa ylikuumentumista ja tulipalon.



## 4.8 Käynnistys

Varmista ennen tuotteen käyttöönottoa, että osissa ”Ympäristöohjeet” ja ”Asennus” kuvatut valmistelut on suoritettu. Valmistelee kone pyykinpesua varten suorittamalla ensimmäiseksi rummun puhdistusohjelma. Jos ohjelma ei ole



## 5 Valmistelut



### 5.1 Pyykin lajittelu

- Lajittele pyykki tekstiilityypin, värin, likaisuusasteen ja sallitun pesulämpötilan mukaisesti.
- Noudata aina vaatteissa olevia pesumerkintöjä.

### 5.2 Pyykin valmistelu pesua varten

- Pestävät tekstiilit, joissa on metalliosia, kuten kaaritetut rintaliivit, vyönsoljet ja metallinapit voivat vahingoittaa tuotetta. Irrota metalliesineet tai pese vaatteet asettamalla ne pesupussiin tai tyynyliinan sisään.
- Poista kaikki taskussa olevat esineet kuten kolikot, kynät ja klemmarit, käännä taskut nurin ennen pesua ja harjaa ne. Tällaiset esineet voivat vaurioittaa laitetta tai aiheuttaa ylimääräistä melua.
- Aseta pienikokoiset vaatteet kuten vauvan sukut ja sukkahousut pesupussiin tai tyynyliinaan.
- Laita verhot pesuun painamatta niitä kasaan. Irrota verhojen kiinnityslenkit. Verhon kiinnikkeet voivat johtaa verhojen repeytymiseen.

- Sulje vetoketjut, ompele löysät napit paikoilleen ja korjaa repeämät.
- Pese ”konepesu” tai ”käsinpesu”-merkinnän sisältävät vaatteet käyttäen vain niille suositeltua ohjelmaa.
- Älä pese värillistä ja valkoista pyykkiä yhdessä. Uudet, tummanväriset puuvillatekstiilit voivat päästää paljon väriä. Pese ne erikseen.
- Vaikeat tahrat on käsiteltävä asianmukaisesti ennen pesua.
- Pese housut ja hienopyykki nurin käännettynä.
- Jauhoille, kalkkipölylle, maitojauheelle jne., altistuneet vaatteet on ravisteltava kunnolla puhtaaksi ennen laitteeseen laittamista. Tämänkaltaisen pöly ja jauhe pyykin seassa saattaa kerääntyä ajan kuluessa laitteen sisäosiin ja aiheuttaa vaurioita.

### 5.3 Vihjeitä energian ja veden säästämiseen

- Seuraavat ohjeet auttavat sinua käyttämään konetta ympäristöystävällisellä ja energia- sekä vesitehokkaalla tavalla.
- Käytä konetta suurimmalla mahdollisella täyttökapasiteetilla ohjelmasta riippuen, mutta älä ylikuormita sitä. Katso ”Ohjelma- ja kulutustaulukko”.

- Noudata aina pesuainepakkauksessa mainittuja lämpötiloja.
- Pese vähän likaantuneet tekstiilit alhaisissa lämpötiloissa.
- Käytä nopeampia ohjelmia pienille määriille vähän likaantunutta pyykkiä.
- Älä käytä esipesua tai korkeita lämpötiloja pyykille joka ei ole pahasti likaantunut tai tahriintunut.
- Jos aiot kuivata pyykkiä kuivausrummussa, valitse korkein suositeltu linkousnopeus.
- Älä käytä pesuainetta enempää kuin mitä pakkauksessa on suositeltu.

#### 5.4 Pyykinpesukoneen täyttö

1. Avaa täyttöluukku.
2. Laita pyykit laitteeseen väljästi.
3. Työnnä täyttöluukku kiinni niin, että kuulet lukitusäänen. Varmista, ettei mitään jää luukun väliin. Täyttöluukku on lukitaan ohjelman ajaksi. Luukku avautuu, kun ohjelma on valmis. Voit nyt avata täyttöluukun. Jos luukku ei avaudu, noudata vianmääritysosion "Täyttöluukku ei voi avata" -kohdan ohjeita.

#### 5.5 Oikea täyttökapasiteetti


Enimmäistäyttökapasiteetti riippuu pyykin tyypistä, likaantumisasteesta sekä valitusta pesuohjelmasta.

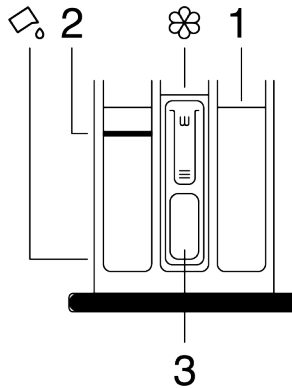
Tuote säätää automaattisesti veden määrän pesukoneeseen laitetun pyykin painon mukaan.

**i** Noudata ohjeita "Ohjelma- ja kulutustaulukossa". Jos laite on ylikuormitettu, sen pesuteho laskee. Lisäksi saattaa esiintyä ylimääräistä melua ja tärinää.



#### 5.6 Pesuaineen ja huuhteluaineen käyttö

**VAROITUS**

 Lue valmistajan ohjeet pakkauksessa, pesu-, huuhtelu-, valkaisu-, värinpoisto-, kalkinpoistoaineiden käytön yhteydessä ja noudata annostelutietoja. Käytä mitta-astiaa, jos sellainen on käytettävissä.



Pesuainelokerossa on kolme osastoa:

- (1) esipesulle,
  - (2) varsinaiselle pesuohjelmalle,
  - (3) huuhteluaineelle,
- () lisäksi huuhteluainelokerossa on imuputki,
- () siinä on nestepesuainelaitte nestemäiselle pesuaineelle pääpesulokerossa.

#### Pesuaine, huuhteluaine ja muut puhdistusaineet

- Lisää pesuaine ja huuhteluaine ennen ohjelman käynnistämistä.
- Älä jätä pesuainelokeroa auki pesuohjelman ollessa käynnissä.
- Jos käytät Ohjelma ilman esipesua, älä lisää pesuainetta esipesulokeroon (lokeronro. 1).
- Jos ohjelmaa esipesulla käytetään, käynnistä kone sen jälkeen, kun jauhemaista pesuainetta on täytetty pää-esipesulokeroon (lokerot 1 ja 2).

- Älä valitse esipesulla varustettua ohjelmaa, jos käytät pesuainepalloa tai annostelupalloa. Aseta pesupussi tai pesupallo koneeseen suoraan pyykin sekaan.
- Jos käytät nestemäistä pesuainetta, noudata ohjeita kohdassa "Nestemäisen pesuaineen käyttö" ja muista asettaa nestemäisen pesuaineen laite oikeaan asentoon.

### Pesuainetyypin valinta

Valitse käytettävä pesuaine pesuohjelman, tekstiilien tyyppin ja värin mukaan.

- Käytä eri pesuainetta värilliselle pyykille ja valkopyykille.
- Pese hienopestävät vaatteet vain hienopesuaineella (nestemäinen pesuaine, villashampoo jne.), joka on tarkoitettu ainoastaan herkille vaatteille, ja käytä suosituslämpötiloja.
- Tummien värillisten vaatteiden ja tikkikankaiden pesuun on suositeltavaa käyttää nestemäistä pesuainetta.
- Pese villavaatteet villalle tarkoitettulla erikoispesuaineella.
- Katso ohjelmasuosituksat eri tekstiileille ohjelmien kuvausosiosta.
- Kaikki pesuainesuosituksat koskevat ohjelmille valittavissa olevaa lämpötila-aluetta.



Käytä vain pesukoneelle sopivia pesu-, huuhtelu- ja lisäaineita. Älä käytä saippuajauhetta.

### Pesuaineen annosteleminen

Tarvittava pesuaineen määrä riippuu pyykin määrästä ja likaisuudesta ja veden kovuudesta.

- Älä ylitä pesuainepakkauksessa esitettyjä annosteluarvoja, liiallisen vaahtomisen ja heikon huuhtelutuloksen välttämiseksi, rahan säästämiseksi ja ympäristön suojelemiseksi.
- Käytä pienempiä pesuainemääriä pienelle ja vähemmän likaiselle pyykille.

### Huuhteluaineiden käyttö

Kaada huuhteluaine pesuainelokeron huuhteluainelokeroon.

- Älä ylitä huuhteluainelokeroon merkittyä enimmäistasoa (>max<).
- Jos huuhteluaine ei ole nestemäistä, sekoita se veteen ennen sijoittamista huuhteluainelokeroon.



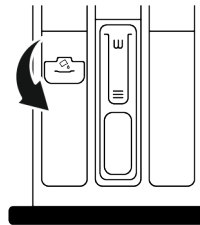
### VAROITUS

Älä käytä nestemäisiä pesuaineita tai muita materiaaleja puhdistusominaisuuksilla, ellei niitä ole tarkoitettu pesukoneisiin pyykin huuhteluaineeksi.

### Nestemäisten pesuaineiden käyttö

#### Jos tuote sisältää nestemäisen pesuaineen laitteen

- Paina ja kierrä laitetta osoitetusta kohdasta, kun haluat käyttää nestemäistä pesuainetta. Alas putoava osa pitää nestemäisen pesuaineen paikallaan.
- Puhdista vedellä paikallaan tai poistamalla sen siitä tarvittaessa. Älä unohda sijoittaa laitetta pääpesulokeroon (lokero nro. 2) puhdistuksen jälkeen.
- Laitteen tulee olla ylöspäin, jos jauhamaista pesuainetta käytetään.



### Geeli- tai tablettipesuaineiden käyttö

- Jos pesuaine on nestemäistä ja tuotteessa ei ole nestemäisen pesuaineen lokeroa, aseta geelipesuaine pääpesulokeroon ensimmäisen vedenoton aikana. Jos koneesi sisältää nestemäisen pesuaineen lokeron, täytä tämä lokero pesuaineella ennen kuin käynnistät ohjelman.



- Jos geelipesuaine ei ole juoksevaa tai se on nestetabletin muodossa, laita se suoraan pesurumpuun ennen pesua.
- Laita pesuainetabletit pääpesuainelokeroon (lokero nro "2") tai suoraan pesurumpuun ennen pesua.

### Tärkin käyttö

- Lisää nestemäistä tärkkiä, tärkkijauhetta tai tekstiiliväriä huuhteluainelokeroon.
- Älä käytä huuhteluainetta ja tärkkelystä samassa pesuohjelmassa samanaikaisesti.
- Pyyhi koneen sisäpuoli kostealla, puhtaalla liinalla aina tärkin käytön jälkeen.

### Kalkinpoistoaineen käyttö

- Käytä tarvittaessa vain pyykinpesukoneille tarkoitettua kalkinpoistoainetta.

### Valkaisuaineen ja värinpoistoaineen käyttö

- Valitse ohjelma esipesulla ja lisää valkaisuainetta esipesun alussa. Älä laita pesuainetta esipesulokeroon.

Valinnaisesti valitse ohjelma lisähuuhtelulla ja lisää valkaisuaine, kun kone ottaa vettä pesuainelokerosta ensimmäisen huuhteluvaiheen aikana.

- Älä sekoita ja käytä valkaisuainetta ja pesuainetta yhdessä.
- Koska valkaisuaine voi aiheuttaa ihon ärsytystä, käytä vain pieniä määriä (1/2 kahvikuppia - n. 50 ml ja huuhtelee pyykki kunnolla.
- Älä kaada valkaisuainetta pyykin päälle.
- Älä käytä valkaisuainetta värillisille vaatteille.
- Valitse ohjelma alhaisella lämpötilalla, kun happipohjaisia valkaisuaineita käytetään.
- Happipohjaista valkaisuainetta voidaan käyttää yhdessä pesuaineen kanssa. Sen viskositeetti ei kuitenkaan ole sama kuin pesuaineen, joten lisää ensin pesuaine lokeroon "2" pesuainelokerossa ja odota, että tuote huuhtelee pesuaineen pois vedenoton aikana. Lisää valkaisuainetta samaan lokeroon, kun kone jatkaa vedenottoa.

## 5.7 Vihjeitä tehokkaaseen pesuun

	Vaatteet			
	Vaaleat värit ja valkoiset	Kirjopyykki	Mustat/tumma kirjopyykki	Hienopesu/villa/silkki
	(Suositeltu lämpötila-alue likaantumisasteen perusteella: 40-90 °C)	(Suositeltu lämpötila-alue likaantumisasteen perusteella: kylmä -40 °C)	(Suositeltu lämpötila-alue likaantumisasteen perusteella: kylmä -40 °C)	(Suositeltu lämpötila-alue likaantumisasteen perusteella: kylmä -30 °C)

Likaantumisasaste	<b>Erittäin likaiset</b> (vaikeasti poistettavat tahrat kuten ruohotahrat, kahvi, hedelmät ja veri.)	Tahrat on ehkä esikäsiteltävä tai pyykki on esipestävä.  Valkopyykillä suositeltuja jauhemaisia ja nestemäisiä pesuaineita voidaan käyttää erittäin likaisille tekstiileille suositeltuina annoksina. Jauhemaisia pesuaineita suositellaan savi- ja multatahrojen ja valkaisuaineille herkkien tahrojen poistoon.	Kirjopyykillä suositeltuja jauhemaisia ja nestemäisiä pesuaineita voidaan käyttää erittäin likaisille tekstiileille suositeltuina annoksina. Jauhemaisia pesuaineita suositellaan savi- ja multatahrojen ja valkaisuaineille herkkien tahrojen poistoon. Käytä pesuaineita, jotka eivät sisällä valkaisuaineita.	Nestemäisiä pesuaineita jotka sopivat kirjopyykillä ja tummille vaatteille voidaan käyttää annoksina joita suositellaan erittäin likaisille vaatteille.	Valitse aroille tekstiileille tarkoitettu nestemäinen pesuaine. Villa- ja silkkiwaatteet on pestävä erityisillä villapesuaineilla.
	<b>Normaalisti likaiset</b> (esimerkiksi kaulusten ja hihansuiden hikitaahrat)	Valkopyykillä suositeltuja jauhemaisia ja nestemäisiä pesuaineita voidaan käyttää normaalisti likaantuneille tekstiileille suositeltuina annostuksina.	Kirjopyykillä suositeltuja jauhemaisia ja nestemäisiä pesuaineita voidaan käyttää normaalisti likaantuneille tekstiileille suositeltuina annostuksina. Käytä pesuaineita, jotka eivät sisällä valkaisuaineita.	Nestemäisiä pesuaineita jotka sopivat kirjopyykillä ja tummille vaatteille voidaan käyttää annoksina joita suositellaan kevyesti likaisille vaatteille.	Valitse aroille tekstiileille tarkoitettu nestemäinen pesuaine. Villa- ja silkkiwaatteet on pestävä erityisillä villapesuaineilla.
	<b>Kevyesti likaantuneet</b> (Ei näkyviä tahroja.)	Valkopyykillä suositeltuja jauhemaisia ja nestemäisiä pesuaineita voidaan käyttää kevyesti likaantuneille tekstiileille suositeltuina annoksina.	Kirjopyykillä suositeltuja jauhemaisia ja nestemäisiä pesuaineita voidaan käyttää kevyesti likaantuneille tekstiileille suositeltuina annoksina. Käytä pesuaineita, jotka eivät sisällä valkaisuaineita.	Kirjopyykillä ja tummille tekstiileille suositeltuja nestemäisiä pesuaineita voidaan käyttää hieman likaisille tekstiileille suositeltuina annostuksina.	Valitse aroille tekstiileille tarkoitettu nestemäinen pesuaine. Villa- ja silkkiwaatteet on pestävä erityisillä villapesuaineilla.

## 5.8 Näytetty pesuohjelman kesto

Näet pesuohjelmien keston koneen näytöstä ohjelmaa valitessasi. Kestoa säädetään automaattisesti ohjelman ollessa käynnissä pyykin täyttömäärästä, vaahtoamisesta, kuorman tasapainosta, syöttöjännitteen vaihteluista, vedenpaineesta ja ohjelman asetuksista riippuen.

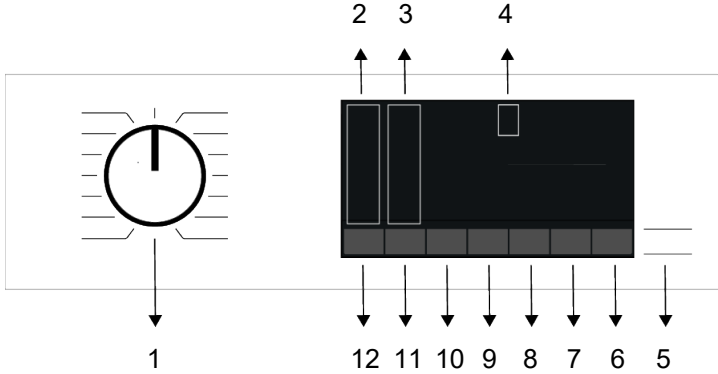
ERITYISTAPAUS: Näyttö näyttää Puuvilla- ja Puuvilla Eko -ohjelmia valittaessa keston puolitäytöllä, sillä tämä on näiden ohjelmien yleisin käyttötapa. Kone tunnistaa todellisen täyttömäärän 20–25 minuutin kuluessa ohjelman käynnistymisestä. Jos täyttömäärä on suurempi kuin puolitäyttö, pesuohjelman kesto pidennetään automaattisesti. Myös näytetty kesto muuttuu.

## 6 Koneen käyttäminen



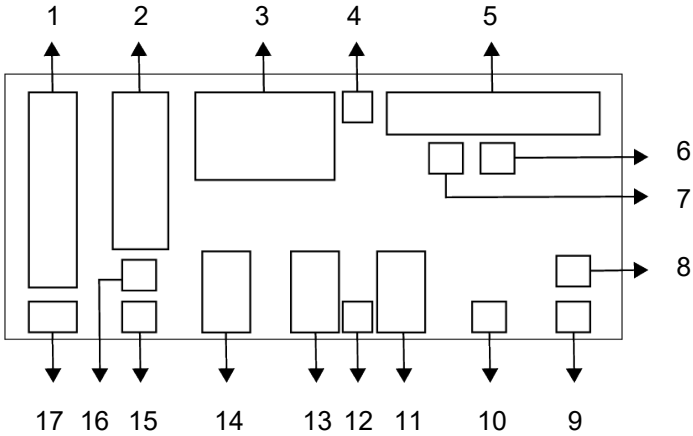
Lue "Turvallisuusohjeet" osa ensin!

## 6.1 Ohjauspaneeli



- |                                 |                              |
|---------------------------------|------------------------------|
| 1 Ohjelman valintapainike       | 2 Lämpötilatason merkkivalot |
| 3 Linkousnopeuden merkkivalot   | 4 Näyttö                     |
| 5 Käynnistä/Pysäytä-painike     | 6 Kauko-ohjauspainike        |
| 7 Päätymisajan asetuspainike    | 8 Lisätoimintopainike 3      |
| 9 Lisätoimintopainike 2         | 10 Lisätoimintopainike 1     |
| 11 Linkousnopeuden säätöpainike | 12 Lämpötilan asetuspainike  |

## 6.2 Näytöllä näytetyt symbolit



- |                                  |   |
|----------------------------------|---|
| 1 Lämpötilan ilmainen            | 2 Linkousnopeuden ilmainen                  |
| 3 Ohjelman kesto                 | 4 Luukku lukitty -symboli                   |
| 5 Ohjelmankulun seurantailmainen | 6 Ei vettä -ilmainen                        |
| 7 Lisää pyykkiä -ilmainen        | 8 Bluetooth-yhteyden ilmainen               |
| 9 Kauko-ohjauksen ilmainen       | 10 Viivästetty käynnistys valittu -ilmainen |
| 11 Lisätoimintojen ilmaisimet 3  | 12 Lapsilukko päällä -symboli               |
| 13 Lisätoimintojen ilmaisimet 2  | 14 Lisätoimintojen ilmaisimet 1             |
| 15 Ei linkousta -ilmainen        | 16 Huuhtelutauko merkkivalo                 |
| 17 Kylmän veden ilmainen         |   |



Tässä osassa esitetyt pesukoneen toimintoja kuvaavat kuvat ovat viitteellisiä, eivätkä ne ehkä tarkkaan vastaa pesukoneesi ominaisuuksia.

## 6.3 Ohjelma- ja kulutustaulukko

Ohjelma	Lämpötila °C	Enimmäistäyttö määrä (kg)	Vedenkulutus (l)	Energiankulutus (kWh)	Maks. nopeus	Lisätoiminnot					Lämpötila °C
						Steam	Express	Prewash	Lisähuuhtelu	Rypistymisnestot	
Puuvilla	90	9	98	2,75	1600	*	*	*	*	*	kylmä - 90
	60	9	98	2,00	1600	*	*	*	*	*	kylmä - 90
	40	9	95	1,10	1600	*	*	*	*	*	kylmä - 90
Eco 40-60	40 ***	9	55,0	0,690	1600						40-60
	40 ***	4,5	40,0	0,490	1600						40-60
	40 ***	2,5	34,0	0,320	1600						40-60
Synteettiset	60	4	76	1,60	1200	*	*	*	*	*	kylmä - 60
	40	4	74	1,10	1200	*	*	*	*	*	kylmä - 60
Mini / Mini 14'	90	9	75	2,30	1200	*	*		*	*	kylmä - 90
	60	9	75	1,30	1200	*	*		*	*	kylmä - 90
	30	9	75	0,25	1200	*	*		*	*	kylmä - 90
Mini / Mini 14' + Express	30	2	45	0,15	1200	*	*		*	*	kylmä - 90
Villa / Käsinpesu	40	2	60	0,60	1200				*		kylmä - 40
Outdoor / Urheiluvaatteet	40	4	60	0,65	1200			*			kylmä - 40
Rummun puhdistus	90	-	80	2,60	600	*					90
Tummat Tekstiilit / Farkut	40	4	86	1,05	1200	*	*	*	*	*	kylmä - 40
Supreme Refresh	-	1	1,1	0,11	-	*					-
Tahrat	60	5	86	1,85	1600		*	*			30-60
Hygienia+	90	9	125	3,00	1600	*			*		20-90
Untuvatuotteet	60	-	100	1,60	800	*			*		kylmä - 60
Paidat	60	4	70	1,40	800	*	*	*	*	*	kylmä - 60
Downloaded Program											
Sekapesu	40	4	83	1,10	800	*	*	*		*	kylmä - 40
Verhot	40	2	98	0,90	800			*	*		kylmä - 40
Pehmolelut	40	2	80	0,90	600				*		kylmä - 40
Pyyhkeet	40	4	115	1,60	800	*			*		kylmä - 60

\* : Valittavissa.

\* : Valitaan automaattisesti, ei voida perua.

\*\*\* : Eco 40-60 ohjelma on testiohjelma 40 ° C lämpötilavalinnalla, EU säädöksen EU / 2019/2014 ja EN 60456 mukaan: 2016 / A11: 2020 standardi.

\*\*\*\*\* : Näitä ohjelmia voidaan käyttää

HomeWhiz-sovelluksella. Yhteys voi lisätä energiankulutusta.

\*\*\*\*\* : Näitä lisätoimintoja voidaan käyttää Ohjelmien mukautus -ominaisuuden kautta.

- : Katso ohjelmakuvaus suurimmalle mahdolliselle pyykkitältölle.



Lue käyttöohjeen asennusluku ennen ensimmäistä käyttöä. Valittavissa olevat lisätoiminnot riippuvat pesukoneen mallista. Veden ja energiankulutus voivat vaihdella vedenpaineen, veden kovuuden ja lämpötilan, ympäristön lämpötilan, pyykin tyypin ja määrän, lisätoimintojen valinnan, linkousnopeuden ja jännitteen muutosten mukaan. Valmistaja saattaa muuttaa lisätoimintojen valittavuutta. Uusia valintoja voidaan lisätä tai vanhoja poistaa. Koneen linkousnopeus voi vaihdella ohjelmien mukaan. Tämä nopeus ei kuitenkaan voi ylittää koneen maksimilinkousnopeutta. Melu- ja kosteustasot vaihtelevat linkousnopeuden mukaan. Kun korkeampi nopeus valitaan linkousvaiheessa, on pyykki kuivempi ohjelman päättyessä, mutta melutaso on korkeampi.



Voit nähdä valitsemasi pesuohjelman keston koneessa olevasta näyttöruudusta valitessasi ohjelmaa. Pyykin määrästä riippuen näytössä näkyvän keston ja pesuohjelman todellisen keston välillä saattaa olla 1–1,5 tunnin ero. Kesto päivitetään automaattisesti, kun pesu käynnistyy. Valitse aina mahdollisimman alhainen lämpötila. Tehokkaimmat ohjelma energiankulutuksen osalta ovat ne, jotka toimivat alemmilla lämpötiloilla ja pidemmän aikaa.

#### Kulutusarvot (FI)

	Lämpötilan valinta °C	Linkousnopeus (jakso/min)	Täyttömäärä (kg)	Ohjelma kesto (h:min)	Energiankulutus (kWh/jakso)	Vedenkulutus (litraa/jakso)	Pyykin lämpötila (°C)	Jäännöskosteusprosentti (%)
Eco 40-60	40	1600	9,0	03:48	0,690	55,0	33	44,9
	40	1600	4,5	02:53	0,490	40,0	28	44,9
	40	1600	2,5	02:53	0,320	34,0	22	44,9
Puuvilla	20	1600	9	03:40	0,750	95,0	20	44,9
Puuvilla	60	1600	9	03:40	2,000	98,0	60	44,9
Synteettiset	40	1200	4	02:20	1,100	74,0	40	40
Mini / Mini 14'	30	1200	9	00:28	0,250	75,0	23	62

Muille kuin Eco 40-60 ohjelmalle esitetyt kulutusarvot ovat vain viitteellisiä.

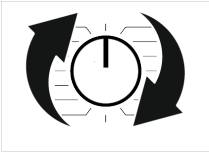
## 6.4 Ohjelman valitseminen

1. Valitse pesuohjelma pyykin tyypin, määrän ja likaantumistasen mukaan alla olevan "Ohjelma- ja kulutustaulukon" mukaisesti.



Ohjelmien linkousnopeutta on rajoitettu tekstiilien tyypin mukaan. Huomioi aina ohjelmaa valitessasi tekstiilien tyyppi, väri, likaantumistaso ja sallittu veden lämpötila.

2. Valitse haluamasi ohjelma käyttäen ohjelmanvalitsinta.



## 6.5 Ohjelmat

### • Eco 40-60

Eko 40-60 ohjelma voi pestä normaaliliskaisen puuvillapyykin, joka voidaan pestä 40 °C tai 60 °C asteessa. Tämä ohjelma on vakiotestiohjelma EU-lainsäädännön mukaan koskien ympäristöystävällistä pesua ja energiamerkintää.

Ohjelma on tehokkaampi virran- ja energiankulutuksen osalta, vaikka pyykkiä pestään kauemmin kuin muissa ohjelmissa. Veden todellinen lämpötila voi erota ilmoitetusta pesulämpötilasta. Kun kone täytetään pienemmällä pyykkimäärällä, (esim. ½ kapasiteetista tai alle), voivat ohjelmavaiheiden kesto lyhentyä automaattisesti. Tällä tavalla energian- ja vedenkulutus on paljon pienempi.

### • Puuvilla

Kestävälle puuvillapyykille (lakanat, vuodevaatteet, pyyhkeet, kylpytakit, alusvaatteet jne.).

Pikapesutoimintopainiketta painettaessa, ohjelman kesto lyhenee huomattavasti ja tehokas pesuteho varmistetaan intensiivisillä pesuliikkeillä. Jos pikapesutoimintoa ei valita, ylivoimainen pesu- ja huuhtelusuorituskyky varmistetaan hyvin likaiselle pyykille.

### • Synteettiset

Vaattepyykille (kuten paidat, puserot, keinokuitujen/puuvillan sekoitusta sisältävät tekstiilit jne.).

Pikapesutoimintopainiketta painettaessa, ohjelman kesto lyhenee huomattavasti ja tehokas pesuteho varmistetaan kevyesti likaantuneelle pyykille. Jos pikapesutoimintoa ei valita, ylivoimainen pesu- ja huuhtelusuorituskyky varmistetaan hyvin likaiselle pyykille.

### • Villa / Käsinpesu

Voit käyttää tätä ohjelmaa villavaatteiden ja arkojen tekstiilien pesuun. Valitse sopiva lämpötila vaatteissa olevien pesumerkintöjen mukaan. Pyykki pestään erittäin hellävaraisella pesutoiminnolla niin, ettei vaatteet vahingoittuisi.

### • Hygienia+

Ohjelman alussa oleva höyryvaihe pehmentää lian, jolloin se irtoaa helpommin ja tehokkaammin.

Tämä on pitkäkestoinen ohjelma jolla voit pestä hygieenistä pesua vaativat vaatteet (vauvanvaatteet, lakanat, vuodevaatteet, alusvaatteet ja muut puuvillatuotteet), jotka vaativat allergianestoa korkeissa lämpötiloissa intensiivisesti ja pitkäkestoisesti. Korkea hygieniataso saavutetaan ennen ohjelmaa tehtävän höyryvaiheen, pidemmän lämmitysajan ja ylimääräisen huuhteluvaiheen avulla.

- The British Allergy Foundation (Allergy UK) on testannut tämän ohjelman 60 °C:n lämpötilassa ja todennut, että se poistaa tehokkaasti allergeenit, bakteerit ja homeitiöt.



Allergy UK on The British Allergy Foundationin tuotemerkki. Hyväksyntämerkintä on tarkoitettu auttamaan henkilöitä, jotka tarvitsevat suosituksia tuotteista, joissa kyseinen tuote rajoittaa / vähentää / poistaa allergeenit tai vähentää allergeenisältöä huomattavasti ympäristössä, jossa allergiapotilaita esiintyy. Sen tavoitteena on varmistaa, että tuotteet on testattu tieteellisesti tai tutkittu mitattavat tulokset antavalla tavalla.

### • Untuvatuotteet

Käytä tätä ohjelmaa konepesun kestävien kuitupeittojen pesemiseen. Tarkista, että olet laittanut peiton oikein pesukoneeseen välttääksesi koneen ja peiton vahingoittumisen. Poista pussilakana ennen peiton asettamista koneeseen. Taita

peitto kahtia ja aseta se koneeseen. Aseta peitto koneeseen siten, ettei se joudu kosketuksiin luukun tiivisteiden tai lasin kanssa.

Tätä ohjelmaa voidaan käyttää myös höyheniä ja untuvia sisältävien konepesun kestävien vaatteiden (esim. takit, liivit ja pusakat) pesemiseen.



Pese kerrallaan enintään yksi parisängyn peitto (200 x 200 cm). Älä pese koneessa puuvillaa sisältäviä peittoja, tyyynyjä jne.



Älä käytä pesukonetta mattojen, peitteiden jne. pesemiseen. Tämä voi johtaa koneen pysyvään vaurioon.

#### • Linkous+Tyhjennys

Käytä tätä ohjelmaa veden poistamiseen pyykistä/koneesta.

#### • Huuhtelu

Käytä ohjelmaa, kun haluat suorittaa erikseen huuhtelun tai tärkkäyksen.

#### • Supreme Refresh

Käytä tätä ohjelmaa vähentääksesi rypisyysyttä sekä silitysaikaa pienelle määrälle tahratonta puuvilla-, keinokuitu- tai sekalaista pyykkiä.



Tämä ohjelma ei ole pesuohjelma. Älä lisää kemikaaleja, kuten pesu-, valkaisu-, tahranpoistoaineita jne. pesuainelokeroon tämän ohjelman aikana.

#### • Verhot

Tyllien ja verhojen pesuun. Koska harsojen/tylliin verkkomainen rakenne aiheuttaa runsasta vaahtoamista, pese ne lisäämällä vain vähän pesuainetta pääpesuainelokeroon. Innovatiivisen linkousprofiilin ansiosta tyllit ja verhot rypistyvät tavanomaista vähemmän. Älä täytä määrätettyä määrää enemmän verhoja, jotta niiden vaurioituminen estetään.



Suosittelimme, että tätä ohjelmaa käytettäessä käytetään erityisesti verhoille tarkoitettua pesuainetta.

#### • Paidat

Tämä ohjelma on tarkoitettu puuvillasta, keinokuidusta ja keinokuitusekoitteista valmistettujen paitojen pesemiseen. Vähentää ryppyjen muodostumista. Rypistymisenestotoimintoa tehostaa pesurumpuun ohjelman lopussa vapautuva höyry. Erityinen linkousprofiili ja ohjelman lopussa vapautuva höyry varmistavat, että paidoissa on hyvin vähän ryppyjä.

Pikapesuotoiminnon ollessa valittuna, kone suorittaa esikäsitteilyohjelman.

- Esikäsittele vaatteet kemiallisella pesuaineella suoraan tai lisää pesuainetta pääpesuainelokeroon yhdessä pesuaineen kanssa. Näin saavutat saman lopputuloksen kuin tavanomaisen pesuohjelman kanssa huomattavasti lyhyemmässä ajassa. Samalla pidennät paitojesi käyttöikää. Älä käytä esipesun pesuainetta, jos koneen viivetoimintoa halutaan käyttää. Pesuaine esipesussa voi valua pyykkiin ja aiheuttaa tahroja.

\*\* Suosittelemme, että ohjelmassa käytetään enintään 6 paitaa, parhaan rypistymistason saamiseksi. Jos useampaa kuin 6 paitaa käytetään, voi paitojen rypistymistaso ja kosteus muuttua.

#### • Mini / Mini 14'

Käytä tätä ohjelmaa kevyesti likaantuneiden tai tahrattomien puuvillavaatteiden nopeaan pesuun, paitsi pyyhkeet tai raskaat puuvillavaatteet. Ohjelman kesto voidaan lyhentää pikapesuotoimintoa käyttämällä vain 14 minuuttiin. Pese kerrallaan enintään 2 (kaksi) kg pyykkiä, kun pikapesuotoiminto on valittuna.

#### • Tummat Tekstiilit / Farkut

Käytä tätä ohjelmaa pestäksesi tummat vaatteet sekä farkut hellävaraisesti. Pese tehokkaasti erityisillä rummun liikkeillä myös matalassa lämpötilassa. Tummalle pyykille suositellaan pesuaineksi



nestemäistä pesuainetta tai villapesuainetta. Älä käytä aroille vaatteille, jotka sisältävät villaa tms.

#### • Sekapesu

Käytä sekalaisten puuvilla- ja keinokuituvaatteiden pesemiseen laittelematta niitä.

#### • Outdoor / Urheiluvaatteet

Voit käyttää tätä ohjelmaa puuvillaa/keinokutuja vettähyhkiviä pinnoitteita, kuten gore-tex, sisältävien urheilu- ja ulkoiluvaatteiden pesemiseen. Se varmistaa, että vaatteet pestään hellävaraisesti, erityisen pyörimisliikkeen ansiosta.

#### • Tahrat

Koneessa on erityinen tahrannoistohjelma, joka mahdollistaa erityyppisten tahrojen tehokkaan poistamisen. Käytä tätä ohjelmaa vain kestäville ja värinpitäville puuvillatekstiileille. Älä pese tällä ohjelmalla arkoja tekstiilejä tai väriä päästävästä pyykkiä. Ennen pesua, tarkista vaatteissa olevat pesumerkinnot (suositellaan puuvillapaidoille, housuille, shortseille, t-paidoille, vauvanvaatteille, pyjamoille, esiliinoille, pöytäliinoille, lakanoille, pussilakanoille, tyynyliinoille, ranta- ja kylpypyyhkeille, pyyhkeille, sukille ja puuvilla-alusvaatteille jotka voidaan pestä korkeissa lämpötiloissa pitkäkestoisesti). Voit poistaa automaattisella tahrannoistohjelmalla 24 erityyppistä tahraa, jotka on jaettu kahteen ryhmään pikapesutoiminnon valinnan mukaan. Seuraavasta löydät tahroryhmät jotka voidaan valita yhdessä "Pikapesu"-painikkeen kanssa. Riippuen valitusta tahrannoistotasosta, kone käyttää erityistä pesuohjelmaa jonka aikana huuhtelun viivästystä, pesun tehoa, sekä pesun ja huuhtelun kestoa muokataan.

**Alta löydät lian ryhmittelyn, joka voidaan valita "Pikapesu" -painikkeella:**

#### **Kun "Pikapesu"-painiketta ei paineta**

Hiki, kauluksen lika, ruoka, majoneesi, salaattikasike, meikki, koneöljy, vauvanruoka.

#### **Kun "Pikapesu"-painiketta painetaan kerran**

Veri, suklaa, vanukas, ruoho, muta, kananmunat, voi, curry.

#### **Kun "Pikapesu"-painiketta painetaan kahdesti**

Tee, kahvi, tuoremehu, ketsuppi, punaviini, coca-cola, hillo, hiili

1. Valitse tahrannoistohjelma.
2. Etsi poistettava tahra yllä olevista ryhmistä ja valitse oikea ryhmä pikapesutoiminnon valintapainiketta käyttämällä.
3. Lue pesumerkintä huolellisesti ja varmista, että olet valinnut oikean lämpötilan ja linkousnopeuden.

#### • Downloaded Program

Tämä on erityisohjelma, jonka avulla voit milloin tahansa ladata ja käyttää erilaisia lisäohjelmia. Näkyvässä on aluksi HomeWhiz-sovelluksen oletusohjelma. Voit vaihtaa käytettävää ohjelmaa valitsemalla haluamasi ohjelman HomeWhiz-sovelluksen ennalta määritellystä ohjelmaluettelosta.



Sinun on valittava Ladattu ohjelma, jos haluat käyttää HomeWhiz-toimintoa ja kauko-ohjausta. Katso tarkemmat tiedot kohdasta HomeWhiz-toiminto ja kauko-ohjaus.

#### • Pehmolelut

Pehmolelut on pestävä hienopesuohjelmalla niissä käytettyjen arkojen pintamateriaalien, täytteiden ja koristeiden vuoksi. Pehmoleluohjelma pesee ja linkoaa hellävaraisesti, jotta lelut

eivät vahingoitu pesun aikana. Suosittelemme nestemäisen pesuaineen käyttöä.

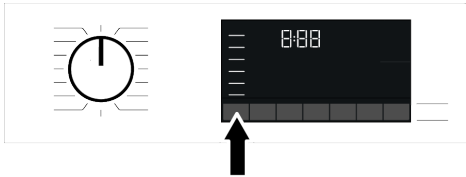


Särkyviä leluja, joissa on kovia tai teräviä pintoja, ei tulisi pestä koskaan koneessa. Leluja ei tulisi pestä yhdessä muun pyykin kanssa, sillä ne voivat vahingoittaa vaatteita.

#### • Pyyhkeet

Käytä tätä ohjelmaa kestäväen puuvillapyykin, kuten pyyhkeiden, pesemiseen. Aseta pyyhkeet koneeseen siten, etteivät ne joudu kosketuksiin luukun tiivisteiden tai lasin kanssa.

### 6.6 Lämpötilan valitseminen



Aina uuden ohjelman valinnan yhteydessä ohjelmalle suositeltu lämpötila näkyy lämpötilan ilmaisimessa. Suositeltu lämpötila ei ehkä ole maksimilämpötila, joka voidaan valita nykyistä ohjelmaa varten.

Paina Lämpötilan säätö painiketta vaihtaaksesi lämpötilan. Lämpötila alenee asteittain.



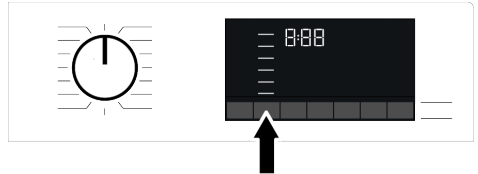
Lämpötilan säätäminen ei ole mahdollista, jos ohjelman lämpötilan muuttaminen ei ole sallittua.

Voit myös muuttaa lämpötilaa pesun aloittamisen jälkeen. Tämän muutoksen voi tehdä, jos pesuvaiheet sallivat sen.





Jos selaat kylmäpesuvalintaan ja painat uudelleen lämpötilan säätöpainiketta, valitun ohjelman suositeltu lämpötila ilmestyy ruutuun. Laske lämpötilaa painamalla lämpötilan säätöpainiketta uudelleen.

### 6.7 Linkousnopeuden valitseminen



Kun valitset uuden ohjelman, sen suositeltu linkousnopeus näytetään linkousnopeuden ilmaisimessa. Suositeltu linkousnopeus ei ehkä ole maksimilinkousnopeus joka voidaan valita nykyistä ohjelmaa varten. Muuta linkousnopeutta painamalla Linkousnopeuden säätö painiketta. Linkousnopeus laskee asteittain.

”Huuhtelun pito”  ja ”Ei linkousta”  -valinnat tulevat näkyviin, jos nämä toiminnot ovat käytettävissä koneessasi. Jollet halua ottaa pyykkiä pois koneesta heti ohjelman päätyttyä, voit käyttää Huuhtelun Pito-toimintoa estääksesi vaatteiden rypistymisen, kun koneessa ei ole vettä.

Toiminto jättää pyykin viimeiseen huuhteluveteen. Jos haluat lingota pyykin Huuhtelun pito -toiminnon käyttämisen jälkeen:

1. Säädä linkousnopeutta.
2. Paina Käynnistä/pysäytä-painiketta. Pesuohjelma jatkuu. Vesi tyhjenetään koneesta ja pyykki lingotaan.

Jos haluat tyhjentää veden ohjelman lopussa ilman linkousta, käytä Ei linkousta-toimintoa.



Kun linkousnopeuden säätö ei ole sallittua, ohjelmaan ei voi tehdä muutoksia.

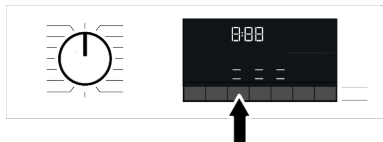
Voit myös muuttaa linkousnopeutta pesun aloittamisen jälkeen, jos pesuvaihe mahdollistaa sen. Muutoksia ei voi tehdä, mikäli vaiheet eivät salli sitä.

### Liotus

Jos vaatteita ei poisteta koneesta välittömästi ohjelman päätyttyä, voit käyttää huuhtelun pitotoimintoa pyykin säilyttämiseksi lopullisessa huuhteluvadessa niiden rypistymisen estämiseksi, kun koneessa ei ole vettä. Kun olet käyttänyt tätä toimintoa, voit tyhjentää veden ilman linkousta painamalla Käynnistä/Pysäytä-painiketta. Ohjelma jatkuu ja päättyy veden tyhjennyksen jälkeen.

Jos haluat lingota huuhteluveteen jätetyn pyykin, säädä linkousnopeus ja paina Käynnistä/Pysäytä-painiketta. Pesuohjelma jatkuu. Vesi tyhjenetään, pyykki lingotaan ja ohjelma päättyy.

## 6.8 Lisätoimintojen valitseminen



Valitse haluamasi lisätoiminto ennen ohjelman käynnistämistä. Kun jokin ohjelma valitaan, sen kanssa käytettäviksi valittujen lisätoimintojen symbolien kuvakkeet syttyvät osoittaen valittuina olevat toiminnot.



Pesukone antaa äänimerkin, jos painamasi lisätoimintopainikkeen toiminto ei ole valittavissa nykyiselle ohjelmalle.

Joitakin toimintoja ei ole mahdollista valita samanaikaisesti. Jos jokin ennen koneen käynnistämistä valittu lisätoiminto on ristiriidassa sitä ennen valitun lisätoiminnon kanssa, ensimmäisenä valittu toiminto peruutetaan ja toinen valittu lisätoiminto säilyy aktiivisena. Esimerkiksi jos haluat valita Pikapesun sen jälkeen, kun olet valinnut Lisäveden, Lisävesi peruutetaan ja Pikapesu jää aktiiviseksi.

Lisätoimintoa, joka ei ole yhteensopiva valitun ohjelman kanssa, ei voi valita. (Katso "Ohjelma- ja kulutustaulukko") Joillain ohjelmilla on lisätoimintoja, joita on käytettävä samanaikaisesti. Näitä toimintoja ei voida peruuttaa. Lisätoiminnon symbolin reunus ei syty, vain ainoastaan symbolin sisempi osa palaa.

### 6.8.1 Lisätoiminnot

#### • Prewash

Esipesu kannattaa vain erittäin likaiselle pyykille. Esipesun käyttämättä jättäminen säästää energiaa, vettä, pesuainetta sekä aikaa.

#### • Express

Kun olet valinnut haluamasi ohjelman, voit lyhentää sen kestoa painamalla Pikapesu-painiketta. Joidenkin ohjelmien kohdalla kesto voi lyhentyä jopa yli 50 %. Tästä huolimatta pesutulos on hyvä muutetun algoritmin ansiosta.

Vaikka se on eri jokaiselle ohjelmalle, putoaa Ohjelman kesto tietylle tasolle, kun Pikapesupainiketta painetaan kerran. Jos painiketta painetaan uudelleen, putoaa se minimikeston tasolle.

Älä käytä Pikapesun säätöpainiketta erittäin likaisen pyykin pesemiseen, parhaan pesutuloksen varmistamiseksi. Käytä Pikapesupainiketta vain lievästi tai kevyesti likaantuneelle pyykille ja ohjelman keston lyhentämiseen.

#### • Steam

Tämä toiminto vähentää ryppyjen muodostumista puuvilla, keinokuitu- ja sekalaiseen pyykkiin, lyhentää silitysaikoja ja poistaa tahrat pehmentämällä ne.

\* Tilanteissa, joissa höyrytoimintoa käytetään ohjelman lopussa, pyykki voi olla kuumempi ohjelman päättyessä. Tämä on normaali ohjelman toiminta.



Kun höyrytoiminto on käytössä, käytä nestemäistä pesuainetta vain, jos laitteessa on nestemäisen pesuaineen astia tai annostelutoiminto. Vaatteet voivat tahriintua.

#### • Kauko-ohjaus

Tämän toiminnon avulla voit muodostaa yhteyden koneen ja älylaitteesi välille. Katso tarkemmat tiedot kohdasta HomeWhiz-toiminto ja kauko-ohjaus.

#### • Mukautettu ohjelma

Tätä lisätoimintoa voidaan käyttää vain puuvilla- ja keinokuituohjelmille, ja sen käyttö vaatii HomeWhiz-sovelluksen. Jos tämä toimintoon aktivoitu HomeWhiz "Mukautettu" valikossa, voidaan ohjelmaan lisätä enintään viisi huuhtelujaksoa. Voit valita ja käyttää myös joitakin sellaisia lisätoimintoja, jotka eivät ole normaalisti käytettävissä pesukoneessasi. Voit pidentää tai lyhentää puuvilla- ja keinokuituohjelmien kestoja turvallisella alueella.



Pesutulos ja pesukoneen energiankulutus poikkeavat ilmoitetuista tiedoista, kun mukautetun ohjelman lisätoiminto on käytössä.

## 6.8.2 Toiminnot/ohjelmat jotka voidaan valita painamalla painiketta 3 sekunnin ajan

#### • Rummun puhdistus 3"

Valitse ohjelma painamalla lisätoimintopainiketta ja pitämällä se painettuna 3 sekunnin ajan. Puhdistarumpu säännöllisesti (1 tai 2 kuukauden välein), hygieniatason ylläpitämiseksi. Höyryvaihe suoritetaan ennen ohjelmaa rummun jäämien pehmentämistä varten. Käytä ohjelmaa koneen ollessa täysin tyhjä. Paras lopputulos saavutetaan, kun koneeseen lisätään kalkinpoistoainetta (rummun puhdistusmateriaalit), pesuainelokeroon 2. Jätä täyttöluukku puoliksi auki ohjelman päättyttyä, koneen sisäpuolen kuivaamiseksi.



Tämä ohjelma ei ole pesuohjelma. Se on huolto-ohjelma. Älä suorita tätä ohjelmaa, jos koneessa on pyykkiä. Kun konetta yritetään käyttää, kone tunnistaa automaattisesti, onko koneessa pyykkiä ja lopettaa ohjelman tai jatkaa sitä konemallin mukaan. Tehokasta pesua ei saavuteta, jos ohjelmaa jatketaan.

#### • Rypistymisenesto+ 3"

Tämä toiminto valitaan, kun vastaavaa lisätoimintopainiketta pidetään painettuna 3 sekuntia ja ohjelman seurantavalo kyseiselle vaiheelle syttyy. Kun tämä toiminto on valittuna, rumpu jatkaa pyörimistä enintään 8 tunnin ajan, jotta pyykki ei rypistyisi ohjelman päättyttyä. Voit peruuttaa ohjelman ja ottaa pyykit pois koneesta milloin tahansa tämän 8 tunnin aikana. Voit peruuttaa toiminnon lisätoiminnon valintapainikkeella tai koneen Päälle/pois-painikkeella. Ohjelman seuranaan valo pysyy päällä, kunnes toiminto peruutetaan tai se päättyy. Jos toimintoa ei peruuteta, se pysyy valittuna myös seuraavien pesukertojen yhteydessä.

## • Lisähuuhtelu

Valitse tämä toiminto painamalla vastaavaa lisätoimintopainike pohjaan 3 sekunnin ajaksi.

Tämä toiminto lisää ylimääräisen huuhtelukerran pääpesun jälkeisen huuhtelun lisäksi. Se auttaa vähentämään herkkäihoisten (esim. vauvat ja allergisesta ihosta kärsivät) altistumista pesuainejäämille.

## • Lapsilukko

Käytä lapsilukkotoimintoa estääksesi lapsia käsittelemästä konetta. Näin voit välttää käynnissä olevan ohjelman muutokset.



Voit kytkeä koneen päälle ja pois päältä Päälle/Pois-painikkeella, kun lapsilukko on aktiivinen. Kun kytket koneen uudelleen päälle, ohjelma jatkaa kohdasta, johon se viimeksi jäi.

Kone antaa varoitusäänimerkin, jos painat jotain painiketta lapsilukon ollessa aktiivinen.

Varoitusäänimerkki peruutetaan kun painiketta painetaan viisi kertaa peräkkäin.

### Lapsilukon aktivoiminen:

Paina vastaavaa lisätoimintopainiketta 3 sekuntia. Kun laskenta "3-2-1" näytössä päättyy, katoaa lapsilukon symboli näytöltä. Voit vapauttaa Lisätoimintopainikkeen 3, kun tämä varoitus tulee näkyviin.

### Lapsilukon käytöstä poistaminen:

Paina vastaavaa lisätoimintopainiketta 3 sekuntia. Kun laskenta "3-2-1" näytössä päättyy, katoaa lapsilukon symboli näytöltä.

## • Bluetooth

Voit käyttää Bluetooth-yhteystoimintoa pariliitoksella älylaitteesi kanssa. Voit käyttää pariksi liitettyä älylaitetta koneen tietojen näyttämiseen ja koneen toimintojen hallintaan.

## Bluetooth-yhteyden ottaminen käyttöön:

Pidä kauko-ohjaustoiminnon painike painettuna 3 sekunnin ajan. Näkyviin tulee "3-2-1"-laskuri, minkä jälkeen näkyviin tulee Bluetooth-kuvake. Vapauta Kauko-ohjaustoiminnon painike. Bluetooth-kuvake vilkkuu, kun älylaitteen pariliitos on käynnissä. Kuvake alkaa palaa jatkuvasti, kun yhteys on muodostettu.

## Bluetooth-yhteyden poistaminen käytöstä:

Pidä kauko-ohjaustoiminnon painike painettuna 3 sekunnin ajan. Näkyviin tulee "3-2-1"-laskuri, minkä jälkeen Bluetooth-kuvake sammuu.



Bluetooth-yhteyttä voidaan käyttää vasta, kun HomeWhiz-sovelluksen perusasetukset on määritetty. Kun asetukset on määritetty, Bluetooth-yhteys otetaan käyttöön automaattisesti, kun kauko-ohjaustoiminnon painiketta painetaan ohjelmanvalitsimen ollessa Lataa ohjelma / Kauko-ohjaus -asennossa.

## 6.9 Päätymisaika

### Ajan näyttö

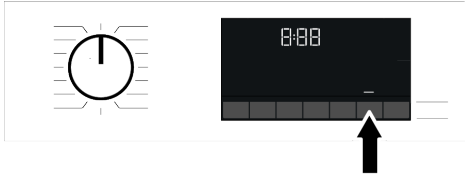
Kun päätymisaikatoiminto on valittu, ohjelman käynnistymiseen jäljellä oleva aika näytetään muodossa 1h, 2h. Kun ohjelma on käynnissä, kone näyttää sen jäljellä olevan ajan tunteina ja minuutteina, esim. 01:30.



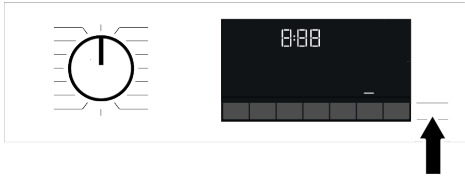
Ohjelman kesto voi erota "Ohjelma-ja kulutustaulukko"-osiossa mainituista arvoista riippuen veden paineesta, kovuudesta ja lämpötilasta, ympäristön lämpötilasta, pyykin määrän ja laadusta, valituista lisätoiminnoista sekä verkkojännitteen muutoksista.

Päätymisaikatoiminto mahdollistaa pesuohjelman päättymisen viivyttämisen enintään 24 tunnilla. Kun painat Päätymisaika-painiketta, ohjelman arvioitu

päättymisaika näkyy näytössä. Jos Päättymisaika on asetettu, päättymisajan merkkivalo syttyy palamaan.



Jotta päättymisaikatoiminto on aktiivinen ja ohjelma päättyy määritetyn ajan kuluttua, sinun on painettava Käynnistä/Tauko-painiketta ajan säätämisen jälkeen.



Jos haluat peruuttaa päättymisaikatoiminnon, kytke pesukone pois päältä ja uudelleen päälle painamalla virtapainiketta.

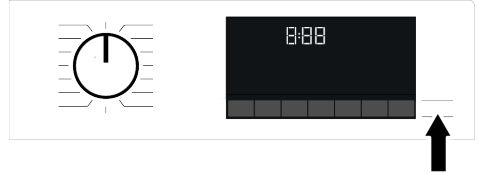
**i** Kun olet aktivoitunut päättymisaikatoiminnon, älä lisää nestemäistä pesuainetta jauhemaisen pesuaineen lokeroon. Vaatteet voivat tahriintua.

1. Avaa luukku, aseta pyykki sisään ja lisää pesuaine jne.
2. Valitse pesuohjelma, lämpötila, linkousnopeus ja tarpeen vaatiessa lisätoimintoja.
3. Aseta haluamasi päättymisaika painamalla Päättymisaika-painiketta. Päättymisajan ilmaisin syttyy.
4. Paina Käynnistä/pysäytä-painiketta. Aikalasku alkaa.

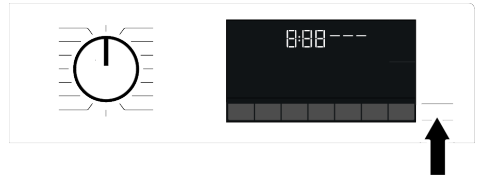
**i** Pyykkiä voidaan lisätä koneeseen Päättymisajan laskurin aikana. Laskennan lopussa päättymisajan symboli katoaa näkyvistä, pesujakso käynnistyy ja valitun ohjelman aika tulee näkyviin näyttöön.

## 6.10 Ohjelman käynnistys

1. Käynnistä ohjelma painamalla Käynnistä/Pysäytä-painiketta.
2. Käynnistys/pysäytä-painikkeen merkkivalo syttyy ja palaa jatkuvasti, kun ohjelma on käynnistetty.



3. Täyttöluukku on lukittu. Luukkulukko-symboli näkyy näytössä, kun täyttöluukku on lukittu.



4. Käynnissä oleva ohjelmavaihe osoitetaan ohjelman seurannan merkkivaloilla näytössä.

## 6.11 Täyttöluukun lukko

Koneen täyttöluukussa on lukitusjärjestelmä, joka estää luukun avaamisen tilanteissa, joissa veden taso on liian korkea.

Näyttöön ilmestyy "Luukku lukittu" -symboli, kun täyttöluukku on lukittu.



**i** Luukku lukitaan, kun kauko-ohjaustoiminto valitaan. Luukku voidaan silloin avata vasta, kun kauko-ohjaustoiminto on poistettu käytöstä kauko-ohjauspainiketta painamalla tai ohjelmanvalitsinta kiertämällä.

## Täyttöluukun avaaminen sähkökatkon aikana:

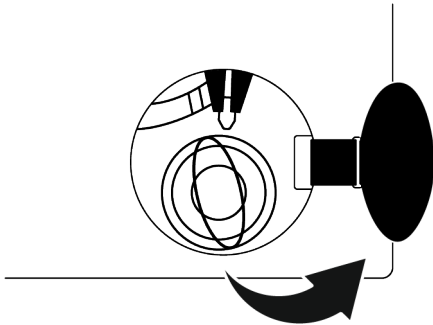


Sähkökatkon aikana voit käyttää täyttöluukun pumpun suodattimen kannen alla sijaitsevaa hätäkahvaa avataksesi täyttöluukun manuaalisesti.

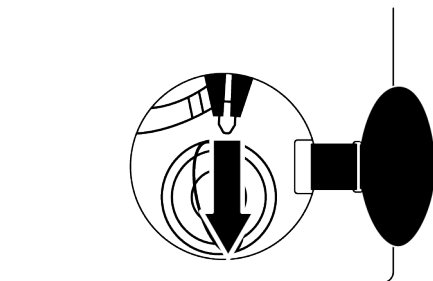


Jotta vesi ei vuoda ulos luukua avattaessa, varmista, ettei koneen sisälle ole jäänyt vettä.

1. Sammuta laite ja kytke se irti virtalähteestä.
2. Avaa pumpun suodattimen kansi.



3. Vedä täyttöluukun hätäkahvaa työkalulla ja vapauta se. Avaa nyt täyttöluukku.
4. Jos luukku ei avaudu, toista yllä kuvattu toiminto.

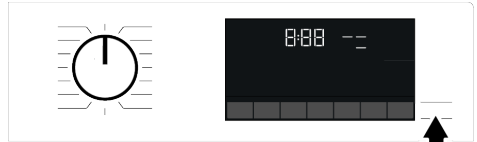


## 6.12 Valintojen muuttaminen ohjelman käynnistyttyä

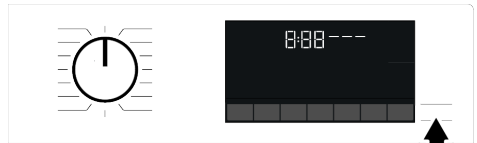
### Pyykin lisääminen ohjelman ollessa

**käynnissä** 

Jos koneessa on Käynnistä/Tauko-painiketta painettaessa oikea määrä vettä, luukun lukko avataan ja luukku aukeaa, jolloin voit lisätä pyykkiä. Luukun lukon kuvake näytöllä sammuu, kun luukun lukko on deaktivoitu. Kun olet lisännyt pyykit, sulje luukku ja paina Käynnistä/Tauko-painiketta vielä kerran jatkaaksesi pesuohjelmaa.



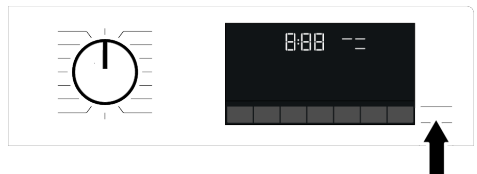
Jos veden määrä ei ole oikea Käynnistä/Tauko-painiketta painettaessa, luukun lukkoa ei voida avata ja luukun lukon kuvake pysyy näytöllä.



Jos koneen sisällä olevan veden lämpötila on yli 50 °C, et voi deaktivoida luukun lukkoa turvallisuussyistä, vaikka vedentaso on riittävä.

### Koneen kytkeminen pysäytystilaan:

Kytke kone pysäytystilaan painamalla Käynnistä/Tauko-painiketta. Pysäytyssymboli vilkkuu näytössä.



## Ohjelmavalinnan muuttaminen ohjelman käynnistyttyä:

Ohjelman vaihtaminen ei ole sallittua, kun nykyinen ohjelma on käynnissä. Voit valita uuden ohjelman kytkettyä nykyisen ohjelman pysäytystilaan.



Valittu ohjelma alkaa alusta.

## Lisätoimintojen, nopeuden ja lämpötilan muuttaminen:

Voit peruuttaa tai ottaa käyttöön lisätoimintoja pesuohjelman vaiheesta riippuen. Katso kohta "Lisätoiminnon valinta".

Voit muuttaa myös linkousnopeuden ja lämpötilan asetuksia. Katso kohdat "Linkousnopeuden valitseminen" ja "Lämpötilan valitseminen".



Täyttöluukku ei avaudu, jos veden lämpötila koneessa on korkea, tai jos vedenpinnan taso on täyttöluukun perustasonyläpuolella.

## 6.13 Ohjelman peruutus

Valittuna oleva ohjelma peruutetaan, kun ohjelmanvalitsin kierretään jonkin toisen ohjelman kohdalle tai kone kytketään pois päältä ja uudelleen päälle ohjelmanvalitsinta käyttämällä.



Ohjelmaa ei peruuteta, jos kierrät ohjelmanvalitsinta, kun lapsilukko on käytössä. Pura ensin lapsilukko. Jos haluat avata täyttöluukun, kun olet peruuttanut pesuohjelman, mutta luukku ei ole mahdollista avata, koska vedenpinnan taso koneessa on täyttöaukon perustason yläpuolella, kierrä ohjelmanvalintapainiketta Pumpppaus+Linkousohjelmaan ja tyhjennä vesi koneesta.

## 6.14 Ohjelman loppu

Päättymissymboli näkyy näytössä, kun ohjelma on päättynyt.

Jollet paina mitään painiketta 10 minuuttiin, kone kytkeytyy pois päältä. Näyttö ja kaikki merkkivalot sammutetaan. Valmiit ohjelmavaiheet näytetään, jos paina Päällä/Pois-painiketta.

## 6.15 HomeWhiz-toiminto ja kauko-ohjaus

HomeWhiz mahdollistaa pesukoneen ohjaamisen älylaitteesta ja koneen tilatietojen näyttämisen. HomeWhiz-sovelluksen avulla voit hallita älylaitteellasi koneen eri toimintoja. Tämän lisäksi jotkin pesukoneen ominaisuudet ovat käytettävissä ainoastaan HomeWhiz-toiminnon avulla.

Pesukoneen Bluetooth-ominaisuuden käyttö edellyttää, että lataat älylaitteeseesi sen sovelluskaupasta saatavan HomeWhiz-sovelluksen.

Varmista, että älylaite on yhdistetty Internetiin sovelluksen lataamiseksi.

Jos käytät sovellusta ensimmäisen kerran, rekisteröi käyttäjätilesi noudattamalla näkyviin tulevia ohjeita. Kun rekisteröinti on valmis, voit käyttää kaikkia tuotteita jotka tukevat HomeWhiz -ominaisuutta kodissasi samalla käyttäjätilillä.

Kosketa "Laitteet"-välilehteä HomeWhiz-sovelluksessa tiliisi liitettyjen laitteiden näyttämiseksi. Sovelluksen asennuksen jälkeen, HomeWhiz-toiminnolla pesukone voi lähettää ilmoituksia älylaitteen kautta.





HomeWhiz-toiminnon käyttö edellyttää, että olet asentanut sovelluksen älylaitteeseesi ja että pesukone ja älylaite on paritettu Bluetooth-yhteyttä käyttäen. Jos pesukonetta ei ole paritettu älylaitteen kanssa, se toimii kuin perinteinen kodinkone, jossa ei ole HomeWhiz-toimintoa. Kone ja älylaite toimivat paritettuin Bluetooth-yhteyttä käyttäen. Paritus mahdollistaa koneen ohjaamisen sovelluksen kautta. Siksi bluetooth-signaalin laitteen ja älylaitteen välillä tulee olla riittävän vahva. Katso HomeWhiz-sovelluksen tukemat Android- ja iOS-versiot osoitteesta [www.homewhiz.com](http://www.homewhiz.com).

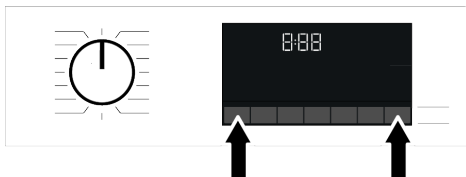


Kaikkia käyttöoppaan ”**YLEISIÄ TURVALLISUUSOHJEITA**”-kohdassa annettuja ohjeita tulee noudattaa myös silloin, kun konetta käytetään HomeWhiz-toiminnon kautta.

### 6.15.1 HomeWhiz-sovelluksen asetus

Sovelluksen käyttö edellyttää, että yhteys on muodostettu laitteen ja HomeWhiz-sovellukseen välille. Parita kone ja lisää se HomeWhiz-sovellukseen noudattamalla alla olevia ohjeita yhteyden muodostamiseksi.

1. Jos lisäät koneen ensimmäistä kertaa, napauta HomeWhiz-sovelluksen kohtaa ”Laitteet”. Valitse ”LISÄÄ LAITE” (kosketa tätä uuden laitteen asettamiseksi) painike oikeassa yläkulmassa. Suorita asetus noudattamalla vaiheita alla ja HomeWhiz-sovelluksessa.
2. Varmista, että kone on kytketty pois päältä. Kytke kone HomeWhiz-asetustilaan pitämällä lämpötila- ja kauko-ohjauspainikkeet painettuina samanaikaisesti 3 sekunnin ajan.



3. Kun kone on HomeWhiz-asetustilassa, näytöllä näkyy animaatio ja Bluetooth-kuvake vilkkuu, kunnes kone on paritettu älylaitteen kanssa. Ainoastaan ohjelmanvalitsin on käytettävissä tässä tilassa. Muut painikkeet eivät ole käytettävissä.



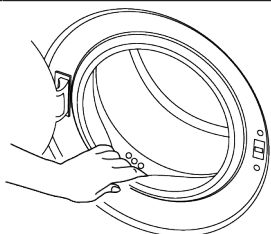
4. Noudata Homewhiz-sovelluksen ruudussa annettuja ohjeita.
5. Odota, kunnes asennus on valmis. Kun asennus on valmis, anna pesukoneellesi nimi. Pesukone näkyy nyt HomeWhiz-sovelluksessa, ja voit valita sen napauttamalla.



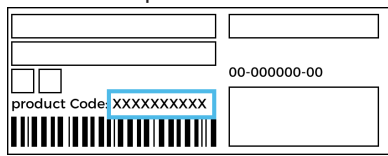
Pesukone kytkeytyy automaattisesti pois päältä, jos sen asetus ei onnistu 5 minuutin kuluessa. Asetusprosessi on aloitettava silloin uudelleen alusta. Jos ongelma ei häviä, ota yhteyttä valtuutettuun huoltoliikkeeseen. Pesukonetta voidaan käyttää useammilla älylaitteilla. Lataa HomeWhiz-sovellus toiseen älylaitteeseen tämän mahdollistamiseksi. Kun olet käynnistänyt sovelluksen, sinun on kirjauduttava sisään aiemmin luomaasi tiliin, johon liitit pesukoneen. Vaihtoehtoisia ohjeita löydät kohdasta ”Jonkin toisen käyttäjän tiliin liitetyn pesukoneen lisääminen sovellukseen”.



Koneen lisääminen HomeWhiz-sovellukseen edellyttää, että älylaite on liitetty Internetiin. Koneen lisäämistä HomeWhiz-sovellukseen ei ole muutoin mahdollista suorittaa loppuun. Ota yhteyttä internet-palveluntarjoajaan, jos Internet-yhteyden muodostamisessa on vaikeuksia.



HomeWhiz-sovellus saattaa vaatia sinua syöttämään pesukoneen arvokilpeen merkityn tuotenumeron. Arvokilpi sijaitsee pesukoneen luukun sisäpuolella. Koneen tuotenumero on painettu tähän arvokilpeen.



### 6.15.2 Jonkin toisen käyttäjän tiliin liitetyn pesukoneen lisääminen sovellukseen

Jos käyttämäsi pesukone on lisätty jo aiemmin järjestelmään jonkin toisen käyttäjätiliin kautta, sinun on muodostettava sen ja HomeWhiz-sovelluksen välille uusi yhteys.

1. Lataa HomeWhiz-sovellus älylaitteeseen, jota haluat käyttää.
2. Luo itsellesi uusi tili ja kirjaudu sisään tälle tilille HomeWhiz-sovelluksen kautta.

3. Lisää pesukone HomeWhiz-sovellukseen noudattamalla yllä olevia ohjeita (katso HomeWhiz-sovelluksen asetus).



Koska HomeWhiz-toiminto ja kauko-ohjaus perustuvat laitteiden pariliitokseen Bluetooth-teknologiaa käyttäen, käytössä voi olla samanaikaisesti vain yksi HomeWhiz-sovellus.

### 6.15.3 Kauko-ohjaustoiminto ja sen käyttö

Bluetooth kytkeytyy automaattisesti päälle, kun HomeWhiz on asetettu. Katso Bluetooth-yhteyden käyttöön ottamista ja käytöstä poistamista koskevat ohjeet kohdasta Bluetooth 3”.

Jos pesukone kytketään pois päältä ja takaisin päälle, kun Bluetooth-yhteys on käytössä, yhteys muodostetaan automaattisesti uudelleen. Bluetooth-yhteys voi katketa esimerkiksi silloin, jos paritettut laitteet ovat liian kaukana toisistaan. Tämän vuoksi Bluetooth pitää kytkeä uudelleen päälle, jos haluat käyttää Kauko-ohjaustoimintoa.

Voit tarkistaa yhteyden tilan näytön Bluetooth-symbolista. Jos symboli palaa jatkuvasti, Bluetooth-yhteys on päällä. Jos symboli vilkkuu, kone pyrkii muodostamaan yhteyden. Jos symbolia ei ole näkyvässä, yhteyttä ei ole olemassa.

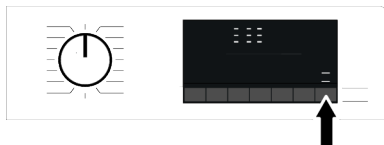


Kauko-ohjaustoiminto on valittavissa, kun Bluetooth-yhteys on päällä tuotteessa.

Tarkista yhteyden tila, jos kauko-ohjaustoiminto ei ole valittavissa. Jos yhteys ei toimi, toista laitteen alkuasennus.

**HUOMAUTUS:** Pesukoneen luukku pysyy turvallisuussyistä lukittuna aina kauko-ohjaustoimintoa käytettäessä. Jos haluat avata laitteen luukun sinun on käännettävä ohjelmanvalintanuppia tai painettava kaukosäätimen näppäintä kauko-ohjaustoiminnon deaktivoimiseksi.

Kun haluat käyttää pesukonetta kauko-ohjauksella, sinun on otettava kauko-ohjaustoiminto käyttöön painamalla kauko-ohjauspainiketta, kun pesukoneen ohjauspaneelin ohjelmanvalitsin on Lataa ohjelma / Kauko-ohjaus -asennossa ja sen luukku suljettu. Kun toiminto on otettu käyttöön, näkyviin tulee alla esitetty näyttö.



Kun kauko-ohjaus on käytössä, pesukoneen ohjauspaneelia voidaan käyttää ainoastaan ohjelmakulun toimintojen hallintaan, pois päältä kytkemiseen ja seuraamiseen. Ja kaikkia toimintoja lapsilukon asettamista lukuun ottamatta voidaan hallita sovelluksen kautta.

Kauko-ohjaustoiminnon painikkeen ilmaisin osoittaa, onko toiminto päällä vai ei.

Kun kauko-ohjaustoiminto on pois päältä, kaikki toiminnot suoritetaan pesukoneen kautta ja sovellusta voidaan käyttää ainoastaan ohjelmakulun tilan seuraamiseen.

Jos kauko-ohjaustoimintoa ei ole mahdollista kytkeä päälle, kone antaa äänimerkin, kun tätä painiketta painetaan.

Tämä voi tapahtua, kun laite on kytketty päälle tai laitetta ei ole paritettu Bluetooth-yhteyden kanssa. Esimerkki näistä tilanteista on; Bluetooth-asetus on kytketty pois päältä tai tuotteen luukku on auki.

Kun tämä toiminto on otettu käyttöön, se pysyy käytössä paitsi tietyissä olosuhteissa, jolloin voit hallita pesukonetta Bluetooth-yhteyden kautta.

Tietyissä olosuhteissa se sammuu automaattisesti turvallisuussyistä.

- Koneen virta kytketty pois päältä.
- Valitset jonkin toisen ohjelman tai kytket koneen pois päältä ohjelmanvalitsinta kiertämällä.

### 6.15.4 Vianetsintä

Jos koet ongelmia hallinnan tai kytkennän yhteydessä, noudata seuraavia ohjeita. Toimi järjestelmällisesti ja tarkista jokaisen korjaavan toimenpiteen jälkeen, poistuiko ongelma.

1. Varmista, että älylaite on liitetty oikeaan kotiverkkoon.
2. Käynnistä sovellus uudelleen.
3. Kytke Bluetooth-yhteys pois päältä ja takaisin päälle ohjauspaneelin kautta.
4. Jos yhteyden muodostaminen ei edelleenkään onnistu, suorita pesukoneen liittäminen ja asetusten määrittäminen uudelleen.

Ota yhteyttä valtuutettuun huoltoliikkeeseen, jos ongelma ei poistu näitä ohjeita noudattamalla.

## 7 Huolto ja puhdistus



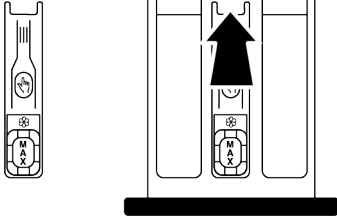
Lue "Turvallisuusohjeet" osa ensin!

Laitteen käyttöaika pitenee ja usein esiintyvät ongelmat vähenevät, jos laite puhdistetaan säännöllisin välein.

## 7.1 Pesuainelokeron puhdistus

Puhdista pesuainelokero säännöllisin aikavälein (4 - 5 pesukerran jälkeen) alla kuvatulla tavalla, pesuainejäämien kertymisen ehkäisemiseksi.

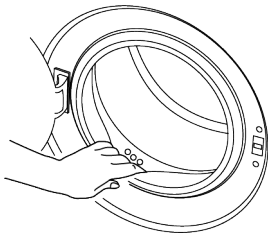
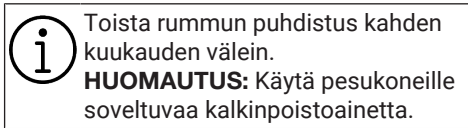
Puhdista sifoni, jos suuria vesi- tai huuhteluainejäämiä on jäljellä huuhteluainelokerossa.



1. Paina sifonin merkittyä osaa huuhteluainelokerossa ja vedä lokero ulos.
2. Nosta ja irrota sifoni takaapäin kuvassa esitetyllä tavalla.
3. Huuhtelee lokero ja sifoni pesualtaassa lämpimällä vedellä. Käytä käsineitä tai sopivaa harjaa ihokosketuksen välttämiseksi huuhteluainejäämien kanssa.
4. Asenna sifoni ja lokero paikalleen puhdistamisen jälkeen.

## 7.2 Täyttöluukun ja rummun puhdistus

Laitteet joissa on rummun puhdistusohjelma, katso luku Laitteen käyttö.



Varmista jokaisen pesun jälkeen, ettei tuotteeseen jää vieraita aineita.

Jos kuvassa näkyvän tiivisteen reiät ovat tukossa, avaa ne hammastikulla.

Vieraat metalliaineet aiheuttavat ruostetahroja rumpuun. Puhdista tahrat rummusta ruostumattomalle teräkselle tarkoitetulla puhdistusaineella.

Älä käytä teräsvillaa. Ne vahingoittavat maali-, muovi- ja kromiosia ja pinnoitetta.

Suosittellemme, että pyyhkit tiivisteet kuivalla ja puhtaalla pyyhkeellä ohjelman päätyttyä. Näin poistat jäämät koneen tiivisteistä ja ehkäiset hajujen muodostumisen.

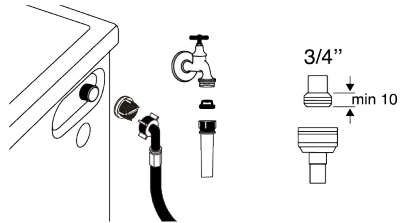
## 7.3 Rungon ja ohjauspaneelin puhdistus

Pyyhi tuotteen runko pesuainevedellä tai tarvittaessa syövyttämättömällä miedolla geelipuhdistusaineella ja kuivaa pehmeällä liinalla.

Käytä ohjauspaneelin puhdistamisessa vain pehmeää, kosteaa liinaa. Älä käytä valkaisuainetta sisältäviä puhdistustuotteita.

## 7.4 Vedenottosuodattimien puhdistus

Kaikkien vedenottoventtiilien päissä on suodatin tuotteen taustapuolella, samoin kaikkien vedenottoletkujen päissä, jossa ne on kiinnitetty hanaan. Suodattimet estävät vieraiden esineiden ja lian pääsyn tuotteeseen veden mukana. Suodattimet on puhdistettava niiden likaannuttua.



1. Sulje hanat.
2. Irrota vedenottoletkujen mutterit vedenottoventtiilien suodattimiin pääsemiseksi ja puhdista ne harjalla.

Jos suodattimet ovat liian likaiset, irrota ne paikoiltaan pihdeillä ja puhdista seuraavasti.

3. Ota suodatin ulos vedenottoletkun litteästä päästä tiivisteineen ja puhdista ne huolellisesti juoksevilla vedellä.
4. Aseta tiivisteet ja suodattimet varovasti takaisin paikoilleen ja kiristä mutterit käsin.

## 7.5 Jäämaveden poisto ja pumpun suodattimen puhdistus

Tuotteen suodatinjärjestelmä estää kiinteiden esineiden kuten nappien, kolikoiden ja kangaskuitujen aiheuttaman pumpun juoksupyörän tukkeutumisen pesuvettä poistettaessa. Vesi poistuu silloin ilman ongelmia ja pumpun käyttöikä pitenee.

Jollei tuote pysty poistamaan vettä, pumpun suodatin voi olla tukossa.

Suodatin on puhdistettava aina, kun se tukkeutuu tai 3 kuukauden välein. Vesi on poistettava ensin pumpun suodattimen puhdistamiseksi.

Tämän lisäksi vesi on poistettava täysin ennen kuljetusta (esim. kun tuote siirretään toiseen taloon).



### HUOMAUTUS:

Pumpun suodattimeen jääneet vierasesineet voivat vahingoittaa tuotetta tai aiheuttaa melua. Alueilla, joissa on jäätymisvaara, hana on suljettava, järjestelmän letku irrotettava ja tuotteen sisällä oleva vesi poistettava, kun tuotetta ei käytetä. Sulje päävesiletkun vesihana jokaisen käytön jälkeen.

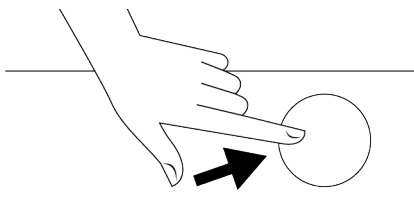
### Likaisen suodattimen puhdistamiseksi ja veden poistamiseksi:

1. Irrota pistoke pistorasiasta irrottaaksesi tuotteen kokonaan verkkovirrasta.



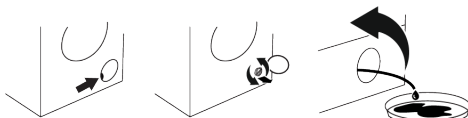
Veden lämpötila tuotteen sisällä voi nousta jopa 90 °C asteeseen. Jotta vältetään palovammojen vaara, puhdista suodatin vasta, kun laitteen sisällä oleva vesi on jäähtynyt.

2. Avaa suodattimen kansi.



3. Noudata seuraavia vaiheita veden tyhjentämiseksi.

**Jos laitteessa on veden hätätyhjennysletku, vesi poistetaan seuraavalla tavalla:**



- Vedä veden hätätyhjennysletku irti liittimestä.
  - Sijoita letkun pää suureen säiliöön. Tyhjennä vesi säiliöön irrottamalla letkun päässä olevan tulpan. Kun säiliö on täynnä, sulje letkun pää tulpalla. Tyhjennä vesi kokonaan toistamalla yllä kuvatut toiminnot, kun säiliö on tyhjenetty.
  - Kun vesi on tyhjenetty, sulje letkun pää tulpalla uudelleen ja kiinnitä letku paikalleen.
  - Irrota pumpun suodatin.
1. Puhdista kaikki jäämät suodattimesta, samoin pumpun juoksupyörän alueelta mahdolliset kuidut.
  2. Vaihda suodatin.
  3. Jos suodattimen tulppa koostuu kahdesta osasta, sulje suodattimen tulppa painamalla kielekettä. Jos tulppa on yksiosainen, aseta ensin alaosan kielekkeet paikoilleen ja sulje painamalla yläosaa.

## 8 Vianetsintä



Lue "Turvallisuusohjeet" osa ensin!

### Ohjelma ei käynnisty täyttöluukun ollessa kiinni.

- Käynnistä / Pysäytä / Peruuta -painiketta ei ole painettu. >>> Paina Käynnistä / Pysäytä / Peruuta-painiketta.
- Täyttöluukun sulkeminen voi olla hankalaa johtuen liiallisesta pyykkimäärästä. >>> Vähennä pyykkien määrää ja varmista siitä että täyttöluukku on kunnolla kiinni.

### Ohjelmaa ei voi käynnistää tai valita.

- Kone on siirtynyt suojaustilaan johtuen syöttöongelmasta (verkköjännite, vedenpaine jne.). >>> Riippuen tuotemallista, valitse toinen ohjelma kiertämällä ohjelman valintapainiketta tai pitämällä Päällä/pois -painikkeen painettuna 3 sekuntia ohjelman perumiseksi. Edellinen ohjelma peruutetaan. Katso Ohjelman peruutus [▶ 32].

### Laitteen sisällä on vettä.

- Koneeseen on kertynyt jonkin verran vettä johtuen laadunvalvonnan prosesseista tuotannon aikana. >>> Tämä ei ole vika. Vesi ei vahingoita konetta.

### Laite ei ota vettä sisään.

- Hana on käännetty kiinni. >>> Käännä hanat auki.
- Veden ottoletku voi olla mutkalla. >>> Suorista veden ottoletku.
- Veden ottosuodatin voi olla tukossa. >>> Puhdista suodatin.
- Täyttöluukku ei ole kiinni. >>> Sulje luukku.

### Laite ei tyhjennä vettä.

- Vedenpoistoletku on tukkeutunut tai vääntynyt. >>> Puhdista tai suorista letku.
- Pumpun suodatin on tukossa. >>> Puhdista pumpun suodatin.

### Laite tärisee tai pitää meteliä.

- Konetta ei ole tasapainotettu vaakasuoraan. >>> Säädä jalkoja tasapainottaaksesi laitteen.
- Vesipumpun suodattimeen on kertynyt kovia aineita. >>> Puhdista pumpun suodatin.
- Kuljetuksen aikaisia turvapultteja ei ole poistettu. >>> Irrota kuljetuksen turvapultit.
- Pyykkiä on liian vähän. >>> Lisää laitteeseen pyykkiä.
- Kone on täytetty liian täyteen. >>> Ota osa pyykistä pois tai jaa kuorma käsin niin että se on tasapainossa koneen sisällä.
- Kone nojaa kiinteään esineeseen. >>> Varmista, ettei laite nojaa mihinkään.

### Vettä vuotaa laitteen pohjasta.

- Vedenpoistoletku on tukkeutunut tai vääntynyt. >>> Puhdista tai suorista letku.
- Pumpun suodatin on tukossa. >>> Puhdista pumpun suodatin.

### Laite pysähtyi lähes heti, kun ohjelma käynnistyi.

- Kone on pysähtynyt tilapäisesti matalan verkköjännitteen vuoksi. >>> Laite käynnistyy uudelleen, kun jännite on taas normaalilla tasolla.

### Kone poistaa ottamansa veden suoraan.

- Vedenpoistoletku ei ole riittävän korkealla. >>> Liitä vedenpoistoletku käyttöoppaassa kuvatulla tavalla.

### Kone ei näytä käyttävän vettä pesun aikana.

- Vesi on laitteen näkymättömän osan sisällä. >>> Se ei ole vika.

### Täyttöluukku ei voi avata.

- Täyttöluukun lukitus on päällä koska koneessa on vielä vettä. >>> Tyhjennä vesi joko Veden poisto- tai Linkousohjelmalla.
- Laite lämmittää vettä tai se on linkousvaiheessa. >>> Odota kunnes ohjelma on lopussa.

- Täyttöluukku voi jumittua johtuen siihen kohdistuvasta paineesta. >>> Ota kahvasta kiinni ja työnnä ja vedä täyttöluukku vapauttaaksesi sekä avataksesi sen.
- Jos virtaa ei tule, tuotteen täyttöluukku ei aukea. >>> Avataksesi täyttöluukun avaa pumpun suodattimen tulppa ja vedä alas hätäkahva, joka sijaitsee tämän kyseisen tulpan takapuolella. Katso Täyttöluukun lukko [► 30].

### **Ohjelma kestää kauemmin kuin käyttöohjeessa on mainittu. (\*)**

- Vedenpaine on matala. >>> Laite odottaa, kunnes siinä on vettä riittävästi, jotta vältetään liian vähäisestä vesimäärästä johtuva heikko pesutulos. Sen vuoksi pesuaika pitenee.
- Käyttöjännite on matala. >>> Pesuaika pitenee sähköjännitteen ollessa matala huonon pesutuloksen välttämiseksi.
- Ottoveden lämpötila on alhainen. >>> Veden lämpenemiseen vaadittava aika voi olla pitempi kylminä vuodenaikoina. Myös pesuaika voi pidentyä huonon pesutuloksen välttämiseksi.
- Huuhteluiden ja/tai huuhteluveden määrä on lisääntynyt. >>> Laite lisää huuhteluveden määrää, kun tarvitaan hyvä huuhtelu ja lisää ylimääräisen huuhteluvaiheen, jos on tarpeen.
- Koneen sisään on muodostunut liikaa vaahtoa ja sen automaattinen vaahdontorjuntajärjestelmä on käynnistynyt liiallisen pesuaineen käytön seurauksena. >>> Käytä pesuainetta suositusten mukaisesti.

### **Ohjelma-aika ei vähene. (Näytöllä varustetut mallit) (\*)**

- Ajastin voi pysähtyä vedenoton aikana. >>> Ajastinilmaisain ei vähennä aikaa, kunnes laite on ottanut tarvitsemansa määrän vettä. Laite odottaa, kunnes vettä on riittävä määrä, jotta vältetään veden puutteesta johtuva huono pesutulos. Ajastinilmaisain jatkaa ajan laskemista tämän jälkeen.

- Ajastin voi pysähtyä lämmityksen aikana. >>> Ajastinilmaisain ei vähennä aikaa, ennen kuin laite saavuttaa valitun lämpötilan.
- Ajastin voi pysähtyä linkouksen aikana. >>> Automaattinen epätasaisen kuorman tunnistusjärjestelmä käynnistyy pyykin ollessa jakautunut epätasaisesti koneessa.

### **Ohjelma-aika ei vähene. (\*)**

- Koneen kuorma on jakautunut epätasaisesti. >>> Automaattinen epätasaisen kuorman tunnistusjärjestelmä käynnistyy pyykin ollessa jakautunut epätasaisesti koneessa.

### **Laite ei kytkeydy linkousvaiheeseen. (\*)**

- Koneen kuorma on jakautunut epätasaisesti. >>> Automaattinen epätasaisen kuorman tunnistusjärjestelmä käynnistyy pyykin ollessa jakautunut epätasaisesti koneessa.
- Laite ei linkoa, jos vesi ei ole tyhjentynyt täysin. >>> Tarkasta suodatin ja poistoletku.
- Koneen sisään on muodostunut liikaa vaahtoa ja sen automaattinen vaahdontorjuntajärjestelmä on käynnistynyt liiallisen pesuaineen käytön seurauksena. >>> Käytä pesuainetta suositusten mukaisesti.

### **Pesutulos on huono: Pyykistä tulee harmaata. (\*\*)**

- On käytetty pitkään liian vähäistä pesuainemäärää. >>> Käytä veden kovuudelle ja pyykin määrälle suositeltua määrää pesuainetta.
- Pyykit on pesty matalassa lämpötilassa pitkän aikaa. >>> Valitse pestävälle pyykille oikea lämpötila.
- Käytetty riittämätön määrä pesuainetta kovan veden alueella. >>> Riittämättömän pesuainemäärän käyttäminen veden ollessa kovaa aiheuttaa liian tarttumisen pyykkiin, mikä muuttaa pyykin aikaa myöten harmaaksi. Jos pyykki on päässyt muuttamaan

harmaaksi, sitä on hyvin vaikea palauttaa ennalleen. Käytä veden kovuudelle ja pyykin määrälle suositeltua määrää pesuainetta.

- Käytetty liikaa pesuainetta. >>> Käytä veden kovuudelle ja pyykin määrälle suositeltua määrää pesuainetta.

### **Pesutulos on huono: Tahrat eivät lähde tai pyykki ei valkaistu. (\*\*)**

- Pesuainetta on käytetty riittämätön määrä. >>> Käytä veden kovuudelle ja pyykin määrälle suositeltua määrää pesuainetta.
- Kone on täytetty liian täyteen. >>> Älä ylitäytä konetta. Lataa pyykkiä määrä, joka on suositeltu kohdassa "Ohjelma ja kulutustaulukko".
- Väärä ohjelma tai lämpötila on saatettu valita. >>> Valitse pestävälle pyykille oikea ohjelma ja lämpötila.
- Vääräntyyppistä pesuainetta on käytetty. >>> Käytä laitteeseen tarkoitettua alkuperäistä pesuainetta.
- Käytetty liikaa pesuainetta. >>> Laita pesuaine oikeaan lokeroon. Älä sekoita valkaisuainetta ja pesuainetta toistensa kanssa.

### **Pesutulos on huono: Pyykissä näkyy öljyisiä tahroja. (\*\*)**

- Rummun säännöllistä puhdistusta ei ole suoritettu. >>> Puhdista rumpu säännöllisesti. Katso tämän toiminnon ohjeet kohdassa Täyttöluukun ja rummun puhdistus ▶ 36]

### **Pesutulos on huono: Vaatteet tuoksuvat epämiellyttävälle. (\*\*)**

- Rumpuun kertyy hajuja ja bakteereja, kun pyykkiä pestään jatkuvasti matalissa lämpötiloissa ja/tai lyhyillä ohjelmilla. >>> Jätä pesuaineen annostelulokero samoin kuin laitteen täyttöluukku auki jokaisen pesukerran jälkeen. Sillä tavoin pesukoneen sisälle ei voi muodostua bakteereille suotuissa kosteaa ympäristöä.

### **Vaatteiden väri on haalistunut. (\*\*)**

- Kone on täytetty liian täyteen. >>> Älä ylitäytä konetta.

- On käytetty kosteaa jauhepesuainetta. >>> Säilytä pesuainetta kuivissa tiloissa, äläkä altista sitä liiallisille lämpötiloille.
- Valittu lämpötila on liian korkea. >>> Valitse oikea ohjelma ja lämpötila pyykin laadun ja likaantumisasteen mukaan.

### **Pesukone ei huuhtele kunnolla.**

- Käytetyn pesuaineen määrä, tyyppi ja säilytysolosuhteet eivät ehkä ole oikeat. >>> Käytä pesukoneelle ja pyykille sopivaa pesuainetta. Säilytä pesuainetta kuivissa tiloissa, äläkä altista sitä liiallisille lämpötiloille.
- Pesuainetta on laitettu väärään lokeroon. >>> Jos pesuainetta laitetaan esipesulokeroon, vaikka esipesujaksoa ei ole valittu, laite saattaa ottaa tämän pesuaineen huuhtelu- tai huuhteluainejakson aikana. Laita pesuaine oikeaan lokeroon.
- Pumpun suodatin on tukossa. >>> Tarkista suodatin.
- Tyhjennysletku on mutkalla. >>> Tarkista tyhjennysletku.

### **Pyykki on pesun jälkeen jäykkää. (\*\*)**

- Pesuainetta on käytetty riittämätön määrä. >>> Jos vedenkovuus on korkea, riittämättömän pesuainemäärän käyttö saattaa aikaa myöten kovettaa pyykin. Käytä riittävä määrä pesuainetta suhteessa veden kovuuteen.
- Pesuainetta on laitettu väärään lokeroon. >>> Jos pesuainetta laitetaan esipesulokeroon, vaikka esipesujaksoa ei ole valittu, laite saattaa ottaa tämän pesuaineen huuhtelu- tai huuhteluainejakson aikana. Laita pesuaine oikeaan lokeroon.
- Pesuaine ja huuhteluaine ovat sekoittuneet. >>> Älä sekoita huuhteluainetta pesuaineeseen. Pese ja puhdista pesuainelokero kuumalla vedellä.

### **Pyykki ei tuoksu huuhteluaineelle. (\*\*)**

- Pesuainetta on laitettu väärään lokeroon. >>> Jos pesuainetta laitetaan esipesulokeroon, vaikka esipesujaksoa ei ole valittu, laite saattaa ottaa tämän



pesuaineen huuhtelu- tai huuhteluainejakson aikana. Pese ja puhdista pesuainelokero kuumalla vedellä. Laita pesuaine oikeaan lokeroon.

- Pesuaine ja huuhteluaine ovat sekoittuneet. >>> Älä sekoita huuhteluainetta pesuaineeseen. Pese ja puhdista pesuainelokero kuumalla vedellä.

### **Pesuainejämiä pesuainelokerossa (\*\*)**

- Pesuainetta on laitettu kosteaan lokeroon. >>> Kuivaa pesuainelokero, ennen kuin laitat siihen pesuainetta.
- Jauhepesuaine on kastunut. >>> Säilytä pesuainetta kuivissa tiloissa, äläkä altista sitä liiallisille lämpötiloille.
- Vedenpaine on matala. >>> Tarkista veden paine.
- Pääpesuainelokeron pesuaine on saattanut kastua esipesun vedenoton yhteydessä. Pesuainelokeron reiät ovat tukossa. >>> Tarkista reiät ja puhdista ne, jos ne ovat tukossa.
- Pesuaineen annostelijan venttiileissä on vikaa. >>> Ota yhteys valtuutettuun huoltoedustajaan.
- Pesuaine ja huuhteluaine ovat sekoittuneet. >>> Älä sekoita huuhteluainetta pesuaineeseen. Pese ja puhdista pesuainelokero kuumalla vedellä.
- Rummun säännöllistä puhdistusta ei ole suoritettu. >>> Puhdista rumpu säännöllisesti. Katso tämän toiminnon ohjeet kohdassa Täyttöluukun ja rummun puhdistus ▶ 36]

### **Laitteen sisään muodostuu liikaa vaahtoa. (\*\*)**

- Pesukoneen sisään on laitettu vääränlaista pesuainetta. >>> Käytä pesukoneelle sopivia pesuaineita.
- Käytetty liikaa pesuainetta. >>> Käytä vain riittävä määrä pesuainetta.
- Pesuainetta on säilytetty sopimattomissa olosuhteissa. >>> Säilytä pesuainetta suljetussa ja kuivassa paikassa. Älä säilytä liian kuumissa tiloissa.

- Jotkut verkkomaiset tekstiilit, kuten tylli, voivat aiheuttaa liiallista vaahtoa tekstiilin rakenteen vuoksi. >>> Käytä tämän tyyppisille tekstiileille vähemmän pesuainetta.
- Pesuainetta on laitettu väärään lokeroon. >>> Varmista, että pesuaine sijoitetaan oikeaan lokeroon.
- Huuhteluaine annostellaan laitteeseen liian aikaisin. >>> Putkistoissa tai pesuainelokerossa voi olla ongelmia. Ota yhteys valtuutettuun huoltoedustajaan.

### **Pesuainelokeron päälle nousee vaahtoa.**

- Käytetty liian paljon pesuainetta. >>> Sekoita 1 lusikallinen huuhteluainetta ja ½ litraa vettä ja kaada sekoitus pesuainelokeron pääpesuainelokeroon. >>> Laita pesuaine koneeseen "Ohjelma- ja kulutustaulukossa" olevien ohjelmien ja maksimimäärien mukaisesti. Vähennä pesuaineen määrää, jos lisäät muita kemikaaleja (kuten tahrannoistainetta tai valkaisuainetta).

### **Pyykki jää märeksi ohjelman loputtua (\*)**

- Koneen sisään on muodostunut liikaa vaahtoa ja sen automaattinen vaahdontorjuntajärjestelmä on käynnistynyt liiallisen pesuaineen käytön seurauksena. >>> Käytä pesuainetta suositusten mukaisesti.

(\*) Kone ei siirry linkousvaiheeseen, kun pyykkiä ei ole jaettu tasaisesti rumpuun laitteen ja sen ympäristön vaurioitumisen estämiseksi. Pyykki on selviteltävä ja lingottava uudelleen.

(\*\*) Säännöllistä rummun puhdistusta ei ole suoritettu. Puhdista rumpu säännöllisesti. Katso Täyttöluukun ja rummun puhdistus ▶ 36].



Jos et onnistu ratkaisemaan ongelmaa tässä osiossa kuvatuilla tavoilla, ota yhteyttä jälleenmyyjään tai valtuutettuun huoltoliikkeeseen. Älä yritä korjata toimimatonta laitetta itse.



Katso vianetsintäohjeet HomeWhiz-osasta.

## 9 VASTUUVAPAUSLAUSEKE / VAROITUS

Loppukäyttäjä voi suorittaa joitakin (yksinkertaisia) korjauksia ilman turvallisuusongelmia tai käyttöturvallisuuden heikkenemistä, olettaen, että ne suoritetaan rajoitusten ja seuraavien ohjeiden mukaan (katso osa "Itsekorjaus").

Siksi, jos osassa "Itsekorjaus" ei ole muuta todettu, korjaukset on luovutettava rekisteröidylle ammattimaiselle asentajalle turvallisuusongelmien välttämiseksi. Rekisteröity ammattimainen asentaja on henkilö, jolla on pääsy tämän tuotteen valmistajan ohjeisiin ja varaosaluetteloon, direktiivin 2009/125/EC mukaan kuvattujen menetelmien mukaisesti.

**Mutta vain huoltoedustaja (ts. valtuutettu ammattimainen asentaja), johon voit ottaa yhteyden käyttöohjeessa/takuukortissa olevasta puhelinnumerosta tai valtuutetun jälleenmyyjän kautta, joka suorittaa korjaukset takuehtojen mukaisesti. Huomaa siksi, että ammattimaisen asentajan suorittamat korjaukset (joita Grundig ei ole valtuuttanut), mitätöi takuun.**

### Itsekorjaus

Loppukäyttäjä voi suorittaa itsekorjaukset seuraavien varaosien kohdalla: luukku, luukun sarana ja tiivisteet, muut tiivisteet, luukun lukko ja muoviosat, kuten pesuainelokerot (päivitetty luettelo on myös saatavissa osoitteessa support.grundig.com 1, maaliskuuta 2021 lähtien)

Tämän lisäksi on tuoteturvallisuuden varmistamiseksi ja vakavien henkilövahinkojen välttämiseksi mainitut itsekorjaukset suoritettava käyttöohjeessa tai osoitteessa support.grundig.com

olevien itsekorjausta koskevien ohjeiden mukaan. Irrota laite virransyötöstä ennen korjausten aloittamista.

Loppukäyttäjän suorittamat korjaukset tai korjausyritykset osille, joita ei ole mainittu kyseisessä luettelossa ja/tai käyttöohjeessa tai osoitteessa support.grundig.com olevien itsekorjausohjeiden laiminlyöminen, voi johtaa turvallisuusongelmiin support.grundig.com hallinnan ulkopuolella ja voi mitätöidä tuotteen takuun.

Siksi suosittelemme, että loppukäyttäjät välttävät korjausten suorittamista, joita ei ole mainittu varaosaluettelossa, vaan ottavat yhteyden valtuutettuun tai rekisteröityyn ammattimaiseen asentajaan. Toisaalta nämä loppukäyttäjän suorittamat korjausyritykset voivat johtaa turvallisuusongelmiin ja tuotevaurioihin ja aiheuttaa tulipalon, tulvan, sähköiskun ja vakavaan henkilövahinkoon.

Esimerkkinä, mutta ei rajoittuen näihin, seuraavat korjaukset on luovutettava valtuutetulle tai rekisteröidylle ammattimaiselle asentajalle: moottori, pumppu, emolevy, moottorin levy, näyttökortti, lämmittimet jne.

Valmistajaa/myyjää ei voida pitää vastuussa, mikäli loppukäyttäjä ei noudata yllä mainittuja ohjeita

Varaosat ovat saatavissa ostamaasi astianpesukoneeseen 10 vuoden ajan. Tuotteeseen on tänä aikana saatavana alkuperäisiä varaosia joilla varmistetaan tuotteen toimivuus.



